

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **106 (1988)**

Heft 85

PDF erstellt am: **30.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

# Feuille officielle suisse du commerce

# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 612221  
Preis: Kalenderjahr Fr. 71.-, halbj. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 651111, pro mm 68 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 6122 21  
Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

**No 85 - 1461**

Bern, Donnerstag, 14. April 1988  
Bern, jeudi, 14 avril 1988

106. Jahrgang  
106e année

**No 85 - 14. 4. 1988**

## Inhalt - Sommaire - Sommario

### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Register der schweizerischen Seeschiffe.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Schiffsregisteramt Nidwalden.  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.  
Schuldenruf infolge Fusion.  
Öffentliches Inventar mit Rechnungsrf.  
Erbenruf.

#### Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 359225-359278

#### Bilanzen - Bilans - Bilanci

### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ausschreibung für eine öffentliche Beschaffung - Avis d'un projet d'achat public.  
Bauausschreibungen - Soumission de travaux de construction.

### Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

## Registre du commerce

## Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

29. März 1988  
**AC-MBJ, Meier, Basler, Jud & Co.**, in Winterthur II, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Akkordunternehmens im Baugewerbe (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987, S. 2194). Neuer Wortlaut der Firma: **AC Meier & Jud**. Die Gesellschafter Markus Basler und Urs Kradolfer sind aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen. Die Gesellschafter Christian Meier und Christian Jud führen nunmehr je Einzelunterschrift (Art. 563 OR); demnach sind ihre Kollektivunterschriften gelöscht.

29. März 1988  
**Istanbul-Reisen, Kenan Aladag**, in Winterthur, Schlosserstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kenan Aladag, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur I. Reisebüro, insbesondere für Reisen nach Istanbul.

29. März 1988  
**Dr. W. Baldegger, Burg-Apotheke**, in Meilen, Dorfstrasse 122, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilhelm Baldegger, von Lütisberg, in Männedorf. Einzelunterschrift ist erteilt an: Esther Baldegger-Thu, von Lütisberg, in Männedorf. Betrieb der Burg-Apotheke.

#### 30. März 1988

**Avionitec AG (Avionitec SA) (Avionitec Ltd)**, in Kloten, General Aviation Center, Zürich-Flughafen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 3. 1988. Zweck: Dienstleistungen für die Luftfahrt, wie Wartung, Kontrolle, Reparaturen von Luftfahrzeug-Avionik, Ausrüstung und Umrüstung von Luftfahrzeugen, Entwicklung von und Handel mit elektronischen Geräten, Instrumenten und Werkzeugen; kann Grundbesitz und Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 3. 1988 elektronische Geräte, Instrumente und Werkzeuge zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Rudolf Hug, von und in Zollikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Hans Jörg Walker, von Horgen und Silenen, in Hochfelden, Delegierter, und Hubert Sonderegger, von Thunnetten, in Zürich, letztere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt Andreas Stoll, von Andelfingen und Osterlingen, in Andelfingen.

#### 30. März 1988

**AES (Schweiz) AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1987, S. 4138). Statuten am 17. 3. 1988 geändert. Neue Firma: **Xios Systems (Schweiz) AG [Xios Systems (Suisse) SA]**. Neuer Zweck: Handel mit Computersystemen aller Art; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken und technischen und industriellen Kenntnissen; kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen.

#### 30. März 1988

**Banca Unione di Credito (BUC) [Kredit Union Bank (BUC)]**, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1987, S. 4525). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ivo Sciorilli Borrelli, italienischer Staatsangehöriger, in Brezzanona, Vizegeneraldirektor; Ernesto Pozzoli, von Lugano, in Ponte Capriasca, Vizegeneraldirektor, und Giorgio Keller, von Oberthal, in Maroggia, Generalsekretär.

#### 30. März 1988

**Stephan Meier & Co.**, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1042). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Garage Stephan Meier AG», in Dübendorf, übergegangen.

#### 30. März 1988

**Garage Stephan Meier AG**, in Dübendorf, Ueberlandstrasse 95, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 3. 1988. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen aller Art; kann alle direkt oder indirekt mit ihrer Tätigkeit in Verbindung stehenden Handels-, Industrie-, Liegenschafts- und Finanzgeschäfte abschliessen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 180 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) und 160 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Stephan Meier & Co.», in Dübendorf, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1987 mit Aktiven von Fr. 424 288,45 und Passiven von Fr. 143 827,40 zum Preise von Fr. 280 461,05, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Meier, von Wohlén AG, in Jona, und Stephan Meier, von Wohlén AG, in Eschlikon. Einzelprokura hat: Margrit Meier-Bohl, von Wohlén AG, in Eschlikon.

#### 30. März 1988

**Mark Impex AG**, in Zürich 2, Handel, insbesondere mit Rohöl und Raffinerieprodukten usw. (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4781). Statuten am 21. 3. 1988 geändert. Neue Firma: **Mark Tradimpex AG (Mark Tradimpex SA) (Mark Tradimpex Ltd)**.

#### 30. März 1988

**Beldame Wermelinger AG**, bisher in Littau (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2863). Statuten, ursprünglich vom 14. 7. 1981, letztmals am 27. 5. 1986 geändert, am 26. 2. 1988 erneut geändert. Neue Firma: **Beldame-Interieur AG**. Neuer Sitz: Uster. Adresse: Aathalstrasse 19. Neuer Zweck: Handel mit Damenkleidern, Modeartikeln, Antiquitäten und Teppichen; kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme anlässlich der Gründung von der Einzelfirma (Beldame, Heidy Wermelinger), in Luzern, sämtliche Aktiven Fr. 171 845,15 und sämtliche Passiven Fr. 79 455,80 zum Preise von Fr. 92 389,35, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Romy Graf ist aus dem VR ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges-VR-Mitglied mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Sennhauser, von Zürich, in Niederglatt.

#### 30. März 1988

**RWS AG (RWS SA)**, in Wallisellen, Schmittackerstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 3. 1988. Zweck: Reinigung von Gebäuden und Büros; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ute Pfister, von Zürich und Trubschachen, in Wallisellen.

#### 30. März 1988

**Aeschlimann AG, Meilen**, bisher in Meilen, Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 457). Statuten am 21. 1. 1988 und am 21. 3. 1988 geändert. Neue Firma: **Fortuna Grundstücke AG**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Tessinerplatz 5, in Zürich 2. Neuer Zweck: Erwerb, Überbauung, Verwaltung sowie Veräußerung von Immobilien aller Art, einschliesslich des Erwerbs zwecks Erstellung von Bauten oder Vornahme von Renovationen und anschliessender Weiterveräußerung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Keusch, von Emmen, in Wettswil am Albis; seine Prokura ist erloschen.

#### 30. März 1988

**IMB Institut für medizinische Begutachtung**, in Zürich 1, Promenadengasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 3. 1988. Zweck: Erstellen von medizinischen Gutachten für Dritte, versicherungsmedizinische Beratung von Personenversicherungen, Rechtsvertretern privater Auftraggeber sowie versicherungsmedizinische Ausbildung für interessierte Ärzte und für Sachbearbeiter der Personenversicherer; kann sich auch an anderen Gesellschaften und Unternehmungen beteiligen und Lizenzen, Konzessionen, Patente und dergleichen erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung: «Institut für medizinische Begutachtung», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 142 787,35 und Passiven von Fr. 92 408,75 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1987 zum Preise von Fr. 50 378,60, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Antonio P. Weber, von Zürich und Menziken, in Zürich, Präsident, und Fritz Frei, von Affoltern am Albis, in Bottighofen.

#### 30. März 1988

**Deskotex AG**, in Oberengstringen, Kirchweg 129, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 3. 1988. Zweck: Erstellung von mit EDV erstellten Druckvorlagen; ferner Handel, Entwicklung, Produktion, Service von Soft-/Hardware und Know-how, die in diesem Zusammenhang stehen; kann Immobilien und andere Vermögenswerte und Firmen erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000 voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Emil Krönert, von Thunnetten, in Weiningen ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Sheila Krönert, von Thunnetten, in Weiningen ZH, und Remo V. Jenny, von Sool und Uster, in Uster, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien hat: Richard Krönert, von Thunnetten, in Oberengstringen.

#### 30. März 1988

**J. H. Kunz Bautreuhand AG**, in Rüschlikon (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1987, S. 4409). Statuten am 7. 3. 1988 geändert. Neuer Zweck: Übernahme von Treuhand-, Verwaltungs-, und Generalunternehmermandaten in der Baubranche sowie von Bauleitungs- und Schätzungsaufträgen, Vermittlung, Verwaltung und Vermietung von Grundstücken, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Vermittlung und Durchführung von Finanzierungsgeschäften; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Die 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in ebensoviele Namenaktien zum gleichen Nennwert umgewandelt worden.

#### 30. März 1988

**Nab- und Fernhandels AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 941). Statuten am 8. 3. 1988 und am 24. 3. 1988 geändert. Neuer Zweck: Handel mit sowie Vermittlung von Waren und Dienstleistungen aller Art in der Schweiz und im Ausland, insbesondere in Lateinamerika; Interessenvertretung von Kunden und Geschäftspartnern gegenüber Dritten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben.

#### 30. März 1988

**DC Classic Shop AG**, in Zürich 1, Handel insbesondere mit Herrenhemden, Damenblusen usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1986, S. 3412). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

#### 30. März 1988

**Artecasa SA**, in Regensdorf, Herstellung, Einkauf und Verkauf von Möbeln, Lampen und Lampenzubehör (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1988, S. 19). Peter Deutsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift ist Daniel Lips, von Urdorf und Zürich, in Buchs ZH; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit Luciano Ballarin, Präsident des VR.

#### 30. März 1988

**Future Trend AG**, in Zürich 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1219). Neues Geschäftsdort: Winterthurerstr. 531, Zürich 12.

#### 30. März 1988

**Avonil AG**, in Zürich 1, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2134). Hans-Peter Rockenbach ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Louis-Ch. Eberle ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

30. März 1988  
**FMC Electronic AG**, in Zürich 9, Computeranwendungen (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1987, S. 4122). Silvan Müller, Präsident des Verwaltungsrates, ist nach Geschäftsführung; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdort: Haldenstrasse 133, Zürich 3.
30. März 1988  
**Travex AG**, in Zürich 6, Beratung, Vermittlung und Verwaltung im Versicherungs- und EDV-Bereich (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3916). Die Wohnorte der Mitglieder des Verwaltungsrates sind nun: Francis Zoller, Präsident, in Wollerau, und Joachim Bewersdorff in Unterengstringen.
30. März 1988  
**Travex & Partner Holding AG (Travex & Partner Holding SA) (Travex & Partner Holding Ltd)**, in Zürich 11, Jungholzstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 3. 1988. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, insbesondere jedoch an Unternehmungen des Versicherungs-, Finanz-, Liegenschafts- und EDV-Bereiches; kann Liegenschaften erwerben, bewirtschaften und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberierte, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt 200 Namenaktien zu Fr. 500 der «Travex AG», in Zürich, zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Francis A. Zoller, von Zürich, in Wollerau, Präsident; Joachim G. A. Bewersdorff, von Dietikon, in Unterengstringen, und François Leresche, von Ballaigues, in Zürich.
30. März 1988  
**Elco Energiesysteme AG**, in Zürich 11, Produkte der Wärmezeugung, insbesondere Öl- und Gasbrenner, Elektroheizungen usw. (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5056). Die Prokuren von Wolfgang Werner und Peter Plüss sind erloschen.
30. März 1988  
**Gut & Co AG**, in Opfikon, Leder en gros usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2097). Neue Adresse: Flughofstrasse 55, Glattbrugg.
30. März 1988  
**Mettler Instrumente AG**, in Greifensee, Entwicklung und Produktion von Waagen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 837). Die Unterschrift von Dr. Hans R. Zulliger sowie die Prokuren von Ernst Lenhner und Dr. Markus Müller sind erloschen.
30. März 1988  
**Mensana AG**, in Zürich 1, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1986, S. 1). Statuten am 9. 3. 1988 geändert. Neue Firma: Corasana AG.
30. März 1988  
**WST Winterthur Schleiftechnik AG**, in Winterthur I, Schmirgelscheiben und verwandte Produkte (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1987, S. 4506). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Alfred Feichtinger, von Schaffhausen, in Ossingen.
30. März 1988  
**ACT AG**, in Zürich 5, Vertrieb des ACT-Buchungssystems (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1988, S. 1). Die Unterschrift von Albert Schmidli ist erloschen.
30. März 1988  
**PPS-MTF AG**, in Winterthur I, Handel mit Computer-, Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1987, S. 3769). Alois Johann Frauenknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Madeleine Scheurer sind erloschen.
30. März 1988  
**Gamag Gastronomie Management AG**, in Winterthur I, Restaurantbetriebe (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 457). Statuten am 17. 3. 1988 geändert. Neue Firma: **Gastronomie Management AG**.
30. März 1988  
**Troxler Personal AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1342). Augusta Ursula Walther ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.
30. März 1988  
**Keshtrade AG**, in Zürich 3, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 798). Ali Etefaghi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er ist neuer Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Françoise Faulknier, von Bex, in Hütten.
30. März 1988  
**Limmat-Vertriebs AG in Liquidation**, in Zürich 2, Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel und Süßwaren (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987, S. 3274). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
30. März 1988  
**Swissair Nestlé «Swissôtel» AG**, in Kloten (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1987, S. 4593). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Manfred Nissen, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH.
30. März 1988  
**Biffar AG Zürich**, in Zürich 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1987, S. 4409). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Marco Willi, von Hinwil und Vilters, in Hinwil.
30. März 1988  
**Acomodex AG**, in Zürich 1, Vermittlung von Unterbringungen in Hotels (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984, S. 2650). Walter Meyes ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rebekka Baur, von Sarmenstorf, in Richterswil.
30. März 1988  
**Terlinden – Jelmoli Reinigungs AG**, in Küsnacht (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 706). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bruno Hunziker, von Oftringen, in Seon, und Hans Roth, von Grindelwald, in Gerlikon.
30. März 1988  
**Einkaufszentrale Gruppe Jelmoli AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1987, S. 4593). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Felix Braun, von Wallenwil und Sirmach, in Zürich, und Marco Sangalenti, von Adliswil, in Opfikon.
30. März 1988  
**Arbit Finanz AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1793). Neue Adresse: Seefeldstrasse 45, Zürich 8, c/o Mercator Treuhändergesellschaft.
30. März 1988  
**Kerident AG**, in Zürich 10, Dentalerzeugnisse (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 941). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Bertrand Thiévent, von Genf, in Küsnacht ZH.
30. März 1988  
**M.E.C. Metal Export Consulting Dr. Heyer**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3517). Neuer Sitz: Küsnacht. Adresse: Kusenstrasse 17.
30. März 1988  
**Charles Weissberg, Boutiques «Charles»**, in Zürich, Verkauf von Herrenbekleidung (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1987, S. 3997). Der Firmainhaber wohnt nun in Oberrieden.
30. März 1988  
**Bangertler & Weber, Motos, Inhaber Hans-Ulrich Bangertler**, in Zürich (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1988, S. 482). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
30. März 1988  
**Bio-Gartenpflege und -Beratung M. Burkhard**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 401). Neuer Sitz: Urdorf. Adresse: Küberweg 3. Der Inhaber wohnt nun in Urdorf.
30. März 1988  
**Ismet Suermeli**, in Zürich, Luegislandstrasse 587, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ismet Suermeli, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich 12. Baugeschäft, insbesondere für Umbauten und Renovationen.
30. März 1988  
**Photosatz Kurt Walther**, in Zürich, Dufourstrasse 110, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Walther, von Kriens, in Oberrüti. Betrieb einer Filmsetzerei.
30. März 1988  
**Hugo Sussmann, Inhaber Karl Sussmann**, in Zürich, Handel en gros mit Haarschmuck, Kammmwaren und Toilettenartikeln (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3362). Der Firmainhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 10. 9. 1987 die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
30. März 1988  
**Rolf Göhry, Limbo Shoes**, in Zürich, Waren aller Art, insbesondere Schuhe und Textilien (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2059). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 2. 1988 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
30. März 1988  
**Eicher Anlageberatung**, in Zürich (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3010). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
30. März 1988  
**Wiederkehr Gartenbau**, in Aesch bei Birmensdorf (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4718). Neuer Wortlaut der Firma: **Wiga Wiederkehr Gartenbau**.
30. März 1988  
**Anton Büssler, Regen-, Berufs- und Schutzbekleidung**, in Schönenberg, Taglischür, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Büssler, von Amden, in Schönenberg ZH. Handel mit Regen-, Berufs- und Schutzkleidern sowie Blachen und Silowasserpressen.
30. März 1988  
**«Les Elefants», Florian Lanz**, in Winterthur, Eckwiessenstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Florian Lanz, von Gondiswil, in Winterthur IV. Handel mit Teppichen und Antiquitäten.
30. März 1988  
**Viehzüchtgenossenschaft Oetwil a. See**, in Oetwil am See (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2070). Hans Hess ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Heinrich Wintisch, von Opfikon, in Gossau ZH. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.
30. März 1988  
**Pferdeversicherungsgenossenschaft Zürich**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 298). Statuten am 7. 3. 1987 geändert. Die Verwaltungskommission besteht nun aus 15 bis 20 Mitgliedern.
30. März 1988  
**Deseret Genossenschaft**, in Zürich 2, Hintermeisterhof 7, c/o Alfred Gräub, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 1. 1988. Zweck: gemeinschaftlicher Einkauf von Gütern irgendwelcher Art zum Weiterverkauf an die Mitglieder. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 10. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgane: soweit gesetzlich vorgeschrieben das SHAB, im übrigen Tagblatt der Stadt Zürich. Die Verwaltung besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zusammen mit einem der Vizepräsidenten oder dem Kassier. Unterschriftsberechtigte Mitglieder der Verwaltung: Bruno Kaspar, von Rüti ZH, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zusammen mit einem der Vizepräsidenten oder dem Kassier; Alfred Gräub, von und in Zürich, 1. Vizepräsident; Ingeborg Lienhard, von Küsnacht ZH und Buchs AG, in Küsnacht ZH, 2. Vizepräsidentin, und Kurt Brunner, von Habern, in Unterenfelden, Kassier, alle drei mit Kollektivunterschrift zusammen mit dem Präsidenten.
30. März 1988  
**Perfekta Reinigung**, in Weizikon, Sandbühlstrasse 20, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 1. 1988. Zweck: Verbesserung der wirtschaftlichen Situation der Mitglieder durch die Zusammenlegung der vorhandenen Arbeitskräfte mit Ausrichtung der genossenschaftlichen Tätigkeit auf Glas- und Gebäudereinigungen, Ausführen von Unterhaltsreinigungen in Büros und Betrieben, Spannteppichreinigungen, Fenster- und Wohnungsreinigungen, Reinigungen aller Art; kann Grundeigentum erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 250. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Unterschriftsberechtigte Mitglieder der Verwaltung: Heinrich Grob, von Knonau, in Wetzikon ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Monika Eicke, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur zusammen mit Heiner Grob.
30. März 1988  
**Union der Seifen- und Waschmittelfabrikanten der Schweiz USS**, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1987, S. 3933). Statuten am 20. 1. 1987 geändert. Neue Firma: **Verband der Schweizerischen Seifen- und Waschmittelindustrie SWI (Associazione de l'industrie suisse des savons et des détergents ISD) (Associazione dell'industria svizzera dei saponi e dei detersivi ISD)**.
30. März 1988  
**Käsergenossenschaft Kühlewil**, in Kühlewil, Gemeinde Englisberg (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2007). Hans Guggisberg wohnt nun im oberen Moosgraben, Gemeinde Zimmerwald.
30. März 1988  
**Garage Kurt Gattiker**, bisher in Wattenwil, Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Autos (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1977, S. 549). Die Firma hat ihren Sitz nach Seftigen verlegt. Geschäftslokal: Seftigenstrasse 39, 3134 Burgistein Station.
30. März 1988  
**Alfred Zysset**, in Kirchdorf, Sand- und Kieswerk, Transporte (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1967, S. 1825). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
30. März 1988  
**Peter Guggisberg**, in Riggisberg, Inhaber der Firma ist Peter Guggisberg, von Köniz, in Riggisberg, Betrieb des Restaurants Zur Hoffnung, Handel mit Wein und Spirituosen. Geschäftslokal: Hintere Gasse 24, 3132 Riggisberg.
30. März 1988  
**Hans Jufer, Pneuhaut, Inhaber Andreas Wyler**, in Belp, Inhaber der Firma ist Andreas Wyler, von Gerzensee, in Belp. Die Firma führt die Geschäfte der nachstehend gelöschten Einzelfirma «Hans Jufer, Pneuhaut», in Belp, fort, ohne deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Handel mit Pneus, Auspuffanlagen und Stossdämpfern. Geschäftslokal: Sägetrasse 23.
30. März 1988  
**Hans Jufer, Pneuhaut**, in Belp, Handel mit Pneus, Auspuffanlagen und Stossdämpfern (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1983, S. 683). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges an die vorstehend aufgeführte Firma «Hans Jufer, Pneuhaut, Inhaber Andreas Wyler», in Belp, gelöscht.
30. März 1988  
**SKS-Technik Stein- und Betonsanierung GmbH in Liq.**, in Kehrsatz (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2655). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.
30. März 1988  
**Cremer Förderband- und Industriebedarf AG**, in Toffen (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2778). Die an Ernst Eberhardt erteilte Prokura ist erloschen.
30. März 1988  
**Hans Eschler**, bisher in Oppligen, Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1979, S. 1475). Die Firma hat ihren Sitz nach Jaberg verlegt. Inhaber der Firma ist Johann Eschler, von Oberwil im Simmental, in Oppligen. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Nahrungsmitteln und Coiffeursalon. Geschäftslokal: Vorderjoberg, 3117 Jaberg.
30. März 1988  
**Gasthaus zum Rebstock, Daniel Quarti-Herzog**, bisher in Frenkendorf, Betrieb des Gasthauses zum Rebstock (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 314). Die Firma hat den Sitz nach Rüti bei Riggisberg verlegt. Inhaber der Firma ist Daniel Quarti-Herzog, von Russo, nun in Rüti bei Riggisberg. Die Firma lautet neu: **Hotel Gurnigelbad, Daniel Quarti-Herzog**. Betrieb des Hotels Gurnigelbad. Geschäftslokal: Hotel Gurnigelbad, 3099 Rüti bei Riggisberg.

## Büro Bern

## Berichtigung

**Förderkreis der ökumenischen Entwicklungsgenossenschaft FOEG**, in Bern, Verein (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1988, S. 1398). Dem Vorstand gehört als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Karl Johannes Rechsteiner, von Appenzel, in Bern.

## 30. März 1988

**Georges Lichtsteiner**, in Schliern, Gemeinde Köniz, EDV-Beratung (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1987, S. 3642). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## 30. März 1988

**Ernst Niklaus Handels AG**, bisher in Bern (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1986, S. 3683). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Lys (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1988, S. 1082) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

## 30. März 1988

**Schönholzer AG**, bisher in Bern, Körperschutzgeräte usw. (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4226). Die Generalversammlung vom 26. Januar 1988 hat den Sitz nach Ostermündigen verlegt, die Firma geändert in **MSA-Schönholzer AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

## 30. März 1988

**Telesuisse AG**, in Bern, Telekommunikation usw. (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 423). Jean-S. Desmeules ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Norbert Vuilleumier, von Tramelan, in Genf. Die Prokura von Jocelyne Cochet ist erloschen.

## 30. März 1988

**Trocknungsgenossenschaft Birchi-Säriswil**, in Säriswil, Gemeinde Wohlens bei Bern (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1727). Otto Hubacher, Präsident, dessen Unterschrift ist erloschen, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neuer Präsident der Verwaltung ist Hans Remund (bisher Vizepräsident) und neuer Vizepräsident ist Bendicht Balmer, von Mühleberg, in Meikirch (bisher Mitglied). Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier.

## Büro Biel – Bureau de Bienne

## 29 mars 1988

**Le Lock Watch, L. Moser**, à Bienne. Le chef de la maison est Louis Moser, de Rüderswil, à Malleray. Fabrication et commerce de montres et gadgets. Rue de la Gare 30.

## 29 März 1988

**Finass Holding AG**, in Biel, Beteiligungen an Gesellschaften im Finanz- und Assekuranzbereich (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 66). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Horst Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Saarbrücken (D). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gian Luca Alboni, italienischer Staatsangehöriger, in Bern.

## 30. März 1988

**Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Zwagniederlassung in Biel** (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2863), mit Hauptsitz in Basel. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Christian Zogg, von Buchs SG und Sevelen, in Greifensee. Hans Rauber, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vize-direktor zu zweien.



## Glarus – Glaris – Glarona

30. März 1988  
**Letzthof Näfels AG**, in N ä f e l s, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere Übernahme und Verwaltung des Letzthofes in Näfels (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 971). Hugo Müller-Schnebli, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Laszlo Waagthaler-Müller, von und in Wettingen.
30. März 1988  
**El Karib, Armfelt und Partners GmbH**, in G l a r u s, Beratung in internationalen Rechtsfragen usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1724). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 29. März 1988 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **El Karib, Armfelt und Partners GmbH in Liq.** durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Dr. Otto Carl Meier-Boeschstein, von Baden, nunmehr in Greifensee, bisher Gesellschafter und Geschäftsführer, er zeichnet nach wie vor einzeln. Die Unterschriften der bisherigen Geschäftsführer El Tigami Omer El Karib, Andrew Paul Armfelt und Gary S. Ryan sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Dr. O. C. Meier-Boeschstein, Beethovenstrasse 5, 8002 Zürich.
30. März 1988  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in G l a r u s (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 460). Die Unterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross ist erloschen.
30. März 1988  
**Arsoy & Grüniger AG (Arsoy & Grüniger SA) (Arsoy & Grüniger Ltd.)**, in N ä f e l s. Mit Statuten vom 24. März 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vertrieb und Handel von Waren sowie Finanzierung von Geschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und kann ferner Liegenschaften erwerben, verpfänden und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Bernina Arsoy-Gampert, deutsche Staatsangehörige, in Mitlödi, als Präsidentin; Adolf Grüniger, von Näfels, in Mitlödi, als Vizepräsident, und Verena Rhyner, von Elm, in Ennenda, als Mitglied. Domizil: Bahnhofstrasse 32.
30. März 1988  
**Glaroi-Handels AG**, in G l a r u s. Mit Statuten vom 30. März 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import und Handel mit Mineralölen aller Art. Die Gesellschaft kann ferner Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen aller Art beteiligen sowie Grundstücke verwalten, belasten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Kurt Brunner, von Hemberg SG, in Glarus, als Präsident; Jean-Louis Laurent, von Chavornay, in Näfels, und Emile Page, von Le Saugley, in Romont, als Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Michel Laurent, von Chavornay, in Glarus. Domizil: Zollhausstrasse 46.

## Zug – Zoug – Zugo

30. März 1988  
**Cilag AG International**, in Z u g, Durchführung und Koordination des internationalen chemischen und pharmazeutischen Cilag Geschäftes usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1459). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu: Joseph E. Kielec, amerikanischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH. Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Iain P. M. Buchanan, britischer Staatsangehöriger, in Hagendorn, Gemeinde Cham, sowie Hans Buchmann, nun in Zug, und Marius Egger, deren Prokura damit erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien führt neu Heinz Schmid, von Sarmentorf, in Steinhausen.  
Bert van Deun und Peter T. Tattle, Mitglieder des Verwaltungsrates, wohnen nun in Princeton, New Jersey (USA). Dr. Hans W. Schmid, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.
30. März 1988  
**Metro International AG**, in B a a r, Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1988, S. 672). Jean-François Fontannaz, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.
30. März 1988  
**Cilag AG Products**, in Z u g, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1459). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu: Joseph E. Kielec, amerikanischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH. Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Iain P. M. Buchanan, britischer Staatsangehöriger, in Hagendorn, Gemeinde Cham, sowie Hans Buchmann, nun in Zug, und Marius Egger, deren Prokura erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Heinz Schmid, von Sarmentorf, in Steinhausen.  
Bert van Deun und Peter T. Tattle, Mitglieder des Verwaltungsrates, wohnen nun in Princeton, New Jersey (USA). Dr. Hans W. Schmid Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.
30. März 1988  
**Fromyprint AG**, in U n t e r ä g e r i, Herstellung, Vertrieb und Verlag von fotografischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1987, S. 50). Alfred Fromenwiler, Präsident, und Margrit Fromenwiler-Achermann, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, wohnen nun in Unterägeri.
30. März 1988  
**Douwe Egberts Clearing AG**, in Z u g, Erbringen finanzieller Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1985, S. 2967). Hannes J. Reinhart, Vizepräsident und Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Anton L. Egger, von Eggersriet und Kriens, in Cham, und Patrick Riessen, von Oberbalm, in Obfelden.
30. März 1988  
**Warin AG**, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3824). Rudolf Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hermann Erwin Winkler, von Hitzkirch, in Ascona.

30. März 1988  
**Interplamar AG**, in Z u g, Managementberatung usw. (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4251). Statutenänderung: 29. März 1988. Neue Firma: **CFM Management AG**. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 43.
30. März 1988  
**Interplamar AG**, in Z u g, Baarerstrasse 43, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. März 1988. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere EDV-Produkten und Schiffen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Emil A. Widmer, von Zürich, in Oberwil, Gemeinde Zug.
30. März 1988  
**Société Immobilière Bou SAF SAF SA**, in Z u g, Kauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 785). Statutenänderung: 29. März 1988. Neue Firma: **Thermo-Saf AG (Thermo-Saf SA) (Thermo-Saf Ltd)**. Neuer Sitz: B a a r. Adresse: Dorfstrasse 16, c/o Technoconsult AG, 6340 Baar. Neuer Zweck: Sanierung von Gebäuden durch thermische Verfahren, Beseitigung von holzerstörenden Insekten in Dachkonstruktionen und Holzgebäuden sowie Isolation von Liegenschaften; kann Liegenschaften vermitteln, auf eigene Rechnung erwerben und veräussern sowie immaterielle Güterrechte erwerben, auswerten und veräussern. Jürg Schoch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Christiane Diendorf, von Meggen, in Udligenswil.
30. März 1988  
**Rorenal AG**, in H ü n e n b e r g, Warstein, 6331 Hünenberg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. März 1988. Zweck: Betrieb von Gaststätten; kann mit Waren aller Art handeln, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hansheinz Rohrer, von Sachseln, in Hünenberg, Präsident, und Elisabeth Näpfelin, von Beckenried, in Hünenberg. Sie führen Einzelunterschrift.
30. März 1988  
**Coffitrac AG**, in Z u g. In erster Linie Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1072). Neue Geschäftsadresse: Zeughausgasse 9.
30. März 1988  
**VMC Produkte AG**, in Z u g, Baarerstrasse 36, c/o Confidensa AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. März 1988. Zweck: Vertrieb von Dokumentations- und Werbefilmen, anderen Dokumentationsmitteln und anderen Produkten aller Art im Ausland; kann sich an gleichartigen und verwandten Betrieben beteiligen. Aktienkapital: Fr. 120 000, voll libertiert, 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Carl August Hendrick Egli, von Sennwald, in Utikon.
30. März 1988  
**Corange AG**, in Z u g, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1986, S. 3443). Die Unterschriften von Curt Engelhorn und Dr. Peter C. Hobbins sind erloschen.
30. März 1988  
**RVG AG**, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 122). Bernhard A. Arnold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erwin Stadelmann, von Escholzmatt, in Dietwil. Neue Geschäftsadresse: Alpenstrasse 14, 6304 Zug.
30. März 1988  
**Rittmeyer AG**, in B a a r, Projektierung, Herstellung und Verkauf von Anlagen usw. (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987, S. 3560). Die Prokura von Albert Hediger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Albin Egloff, von Zürich und Wettingen, in Utikon-Waldegg. Imre Szics, Direktor, heisst nun Imre Sütsch und wohnt nun in Zug.
30. März 1988  
**Interhold AG Filiale Zug**. Zweigniederlassung in Zug, Organisation und Betreuung von Gesellschaften und juristischen Personen usw. (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 161). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Ruth Gass, Vizedirektorin, ist erloschen.
30. März 1988  
**Honegger Reinigungen AG**. Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 767). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Heinz Baumgartner, Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Walter Honegger führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizepräsident, sondern als Mitglied des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien führt neu Vincenzo Giannocari, italienischer Staatsangehöriger, in Ostermunden.
30. März 1988  
**Dino Music AG**, in S t e i n h a u s e n, Handel mit Ton- und Videoträgern usw. (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3788). René Baur ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Fässler, von Untenberg, in Wädenswil.
30. März 1988  
**Ministerial AG**, in Z u g, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2221). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Vizepräsident mit Einzelunterschrift ist Gertrud Hegglin-Petris, von Menzingen, in Oberägeri. Dr. Josef Hegglin, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident desselben, weiterhin mit Einzelunterschrift.
30. März 1988  
**Marsyl AG (Marsyl SA) (Marsyl Ltd)**, in Z u g, Chamerstrasse 79, c/o Dr. Erwin Lustenberger, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. März 1988. Zweck: Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Agenturen sowie Vermittlung von Warengeschäften aller Art; kann sich an Unternehmen der gleichen und verwandter Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug.
30. März 1988  
**Henry Weber Immobilien Erbgemeinschaft**, in U n t e r ä g e r i, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1987, S. 3941). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
30. März 1988  
**Lichtpaus + Repro E. Hüsser**, in Z u g, Erstellen von Lichtpausen usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1363). Erweiterte Geschäftsnatur: Erstellen von Lichtpausen, Fotokopien, vervielfältigenden, Plandruck, Grossrolex, Formulare, Blöcke, reprografische Reproduktionen, Ausrüstarbeiten jeder Art sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von CAD-Systemen. Der Inhaber Edgar Hüsser wohnt nun in Buchrain. Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 12.

30. März 1988  
**Natur-Nahrung NN AG**, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1987, S. 1817). Dr. Pius Glaus, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Sabina Dürr, von Winterthur, in Zürich.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

- 30 mars 1988  
**Junker S.A. (Junker A.G.) (Junker A.G.) (Junker Ltd) en liquidation**, à B u l l e, outillages, etc. (FOSC du 1. 10. 1985, no 228, p. 3704). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.
- 30 mars 1988  
**Marie-Claude Repond-Blanc**, à C h a r m e y. Le chef de la maison est Marie-Claude Repond née Blanc, épouse de Gérard, de et à Charmey. Exploitation du dancing Le Derby.
- Bureau de Fribourg
- 30 mars 1988  
**Dicara S.A.**, à F r i b o u r g, rue St-Pierre 24, c/o Fiduciaire Revisa. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 3. 1988. But: prise de participations à toutes entreprises industrielles, commerciales et financières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres. François-Daniel Goley, du Chenit, à Saint-Sulpice, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.
- 30 mars 1988  
**MP Mailing & Promotion S.A.**, à F r i b o u r g, promotion de la publicité dans les périodiques, etc. (FOSC du 15. 12. 1986, no 292, p. 4784). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29. 3. 1988, la société a décidé de fusionner avec la société «Corporpharma S.A.», à Fribourg (FOSC du 22. 2. 1988, no 43, p. 705), sur la base d'un contrat de fusion dressé le 29. 3. 1988, aux termes duquel «Corporpharma S.A.» reprend à titre universel l'actif et le passif de «MP Mailing & Promotion S.A.», conformément aux dispositions de l'art. 748 CO, et selon bilan au 2. 3. 1988. La société est dissoute et les pouvoirs de l'administrateur Jean-Pierre Rivara sont éteints.
- 30 mars 1988  
**Corporpharma S.A.**, à F r i b o u r g, exploitation de laboratoires pharmaceutiques, etc. (FOSC du 22. 2. 1988, no 43, p. 705). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29. 3. 1988, la société a ratifié un contrat de fusion passé le 29. 3. 1988 entre elle et la société «MP Mailing & Promotion S.A.», à Fribourg (FOSC du 15. 12. 1986, no 292, p. 4784), aux termes duquel «Corporpharma S.A.» reprend l'actif et le passif, à titre universel, de «MP Mailing & Promotion S.A.», sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, et selon bilan au 2. 3. 1988, accusant un actif de fr. 94 974, et un passif de fr. 8762, soit un actif net de fr. 86 212. Cette reprise a lieu sans remise d'actions, la société reprenante étant déjà l'actionnaire unique de la société reprise.
- 30 mars 1988  
**Emil Schenker S.A.**, succursale de Givisiez, développement et fabrication de produits techniques, etc. (FOSC du 25. 2. 1986, no 46, p. 719), avec siège principal à Schönenwerd. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Ruth Döbeli, de Fahrwangen, à Schönenwerd, et Jörg Bachmann, délégué, jusqu'ici directeur. Dr. Arthur Döbeli, lequel reste président, et Dr. Willy Döber, nouveau vice-président, ne sont plus délégués du conseil d'administration; ils continuent à signer collectivement à deux.

- 30 mars 1988  
**ECI Produits S.A.**, à F r i b o u r g, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 19. 10. 1987, no 242, p. 4075). Les administrateurs Philippe von der Weid, Richard L. Marcantoni et Pierre-Alain Thiébaum ont démissionné; leur signature est radiée. Dr. Christian Steinmann, de St-Gall, à Zurich, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.
- 30 mars 1988  
**Viking Fribourg SA**, à F r i b o u r g, route du Grand-Pré 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1988. But: planification, construction, administration, gerance, achat et vente d'ameublements, notamment la construction de maisons de type «Vikings». Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bruno Gutknecht, de Lucerne et Winterthur, à Adlikon, président; Robert Dietrich, d'Escholzmatt, à St-Silvestre, délégué, et Beat E. Corpataux, de et à Tinterin, secrétaire. Tous signent collectivement à deux.

## Büro Murten (Bezirk See)

- Berichtigung  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Murten (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1222), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen.
30. März 1988  
**Kurt Geissbühler**, in M u n t e l i e r, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Kurt Geissbühler, von Sumiswald, in Muntelier. Betrieb eines Buchhaltungsbiros. Fontanaweg 245, 3286 Muntelier.
- Büro Tafers (Bezirk Sense)
30. März 1988  
**Meuwly Franz**, in S c h m i t t e n, Einzelfirma. Betrieb des Tea-Rooms Capri (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1278). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
30. März 1988  
**Meuwly Pia**, in S c h m i t t e n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Pia Meuwly, von Cressier bei Murten, in Schmitten. Betrieb des Restaurants Capri. Bagerstrasse 6, 3185 Schmitten.
30. März 1988  
**Klima- & Filter-Technik AG**, in F l a m a t t, Gemeinde W ü n n e w i l - F l a m a t t (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4748). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind ausgeschieden: Alfred Knecht, Vizepräsident, Erich Schwab, Mitglied, und Dr. Ernst Widmer, Mitglied (ohne Unterschriftsberechtigung). Die Unterschriften von Alfred Knecht und Erich Schwab sind erloschen. Martin Urwyler, bisher VR-Mitglied (ohne Unterschriftsberechtigung), ist nun VR-Präsident; er zeichnet nun kollektiv zu zweien. Die Kollektivprokura von René Rückstuhl für den Hauptsitz ist erloschen.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Lebern in Solothurn**

21. März 1988  
**Lisser Engineering AG**, bisher in Langendorf, Maschinen und Geräte usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985, S. 867). Statutenänderung: 18. 3. 1988. Sitz nun: Günsberg, Weingarten 256.
22. März 1988  
**Ernst Studer u. Söhne**, in Rüttenen, Kollektivgesellschaft, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1977, S. 1446). Gesellschaft aufgelöst; Liquidation beendet; Firma erloschen.
23. März 1988  
**Milchgenossenschaft Flumenthal-Hubersdorf**, in Flumenthal (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2277). Statutenänderung: 26. 11. 1987. Berührt keine publikationspflichtige Tatsache.
28. März 1988  
**Raiffeisenkasse Rüttenen**, in Rüttenen, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1576). Die Unterschrift der bisherigen Verwalterin Verena Biberstein ist erloschen. Neue Verwalterin: Josy Fahmi-Borner, von Eriz, in Horriwil; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.
28. März 1988  
**Rudolf & Co. AG in Nachlassliquidation**, in Selzach, Säge- und Hobelwerk, Holzhandel usw. (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1116). Liquidation beendet; Firma erloschen.
28. März 1988  
**L. Privé**, in Rüttenen, Soft-Eis (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1980, S. 3867). Firma infolge Sitzverlegung nach Solothurn (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1988, S. 1188) im Handelsregister Lebern, in Solothurn, vom Amtes wegen gelöscht.
29. März 1988  
**Strausk Xaver**, in Oberdorf, Weissensteinstrasse 95. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Xaver Strausk, von Günsberg, in Oberdorf SO. Neubau-, Gebäude-, Teppich- und Glas-Reinigungen.
29. März 1988  
**Viro AG (Viro SA)**, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2267). Statutenänderung: 24. 3. 1982. Sitz nun: Feldbrunnen-St. Niklaus, c/o Michael Leysinger, Riedholzstrasse 1. Ursprüngliche Statuten: 26. 6. 1963. Zweck: Erwerb, Verkauf, Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Beat Koch, von Zürich, in Feldbrunnen-St. Niklaus, als Präsident; Ulrich Schlatter, von Boppsen, in Feldbrunnen-St. Niklaus, als Mitglied; neu Urs Baschung, von Derendingen, in Feldbrunnen-St. Niklaus, als Mitglied; alle Genannten zeichnen kollektiv zu zweien. Protokollführer des VR (diesem nicht angehörend) mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerhard Kofmel, von und in Deitingen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Heinz Schoch, von Oberwangen, in Bolligen.

**Büro Thal-Gäu in Balsthal**

30. März 1988  
**Schweisingenieur Klaus Fichtel**, in Egerkingen, Bachmattstrasse 689, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Klaus Fichtel, deutscher Staatsangehöriger, in Egerkingen. Schweisstechnische Beratung, Expertisen, Qualitätssicherung, Automatisierung von Schweiss- und Schneidprozessen sowie Handel mit schweisstechnischen Erzeugnissen.
30. März 1988  
**Maloco, Flury & Co.**, in Oensingen, Ausführung von Handwerksarbeiten usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 103). Es wohnen nun die Gesellschafter Hanspeter Gutjahr in Muhen, Michael Neuschwander, Reto Pfister und Oliver Krieg in Olten.

**Büro Wasseramt in Solothurn**

30. März 1988  
**Institut Ingenbohl, Mutterprovinz Schweiz, Zweigniederlassung «St. Elisabeth» Bleichenberg**, in Biberist, Betrieb der Alterspension «St. Elisabeth» auf Bleichenberg (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 123). Verein mit Hauptsitz in Ingenbohl. Die Unterschrift von Sr. M. Alice Fisch ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Sr. Jonatha Meier, von Herbstwil, in Ingenbohl.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

29. März 1988  
**Sasta AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4528). Über die Gesellschaft wurde am 18. 1. 1988 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV vom Amtes wegen gelöscht.
30. März 1988  
**Orgcard AG**, in Basel, Randloch- und Schnellsichtkartien usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1406). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 3. 1988. Firma nun: **Orgcard AG in Liq.** Carl Beerli, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.
29. März 1988  
**PSO Intofech AG**, in Basel, Beratung für Elektro- und Mikroprozessortechnik usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4493). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Elsa Pina, infolge Demission. Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Jean Keller, von Pleigne, in Delsberg.
29. März 1988  
**K. Lüscher AG**, in Basel, Elektroapparate usw. (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1987, S. 3260). Domizil nun: Burgfelderstrasse 5.
29. März 1988  
**Drei Schützen AG**, in Basel, Schuh-Servicestellen usw. (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3587). Domizil: Schützenmattstrasse 1, bei Ramón Meilán.
29. März 1988  
**Bratgan AG**, in Basel, Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1986, S. 1777). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Willem Hendrik Brouwer, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. VR-Präsident mit Unterschrift zu zweien neu: Reinier Frans Hendriksen, niederländischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (NL).

29. März 1988  
**Chemapol (Schweiz) AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2628). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Fritz Stoll. Unterschrift erloschen. VR-Mitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Franzisca Buschor, von Alstätten, in Laufen BE.
29. März 1988  
**Mitab AG (Mitab SA) (Mitab Ltd)**, in Basel, Lehenmattstrasse 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 3. 1988. Zweck: Handel mit Rohmabaken und Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alfred Buser, von Zunzgen, in Pratteln, mit Einzelunterschrift.
29. März 1988  
**Paint + Print AD AG (Paint + Print AD SA) (Paint + Print AD Ltd)**, in Basel, Arnold Böcklin-Strasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 3. 1988. Zweck: Handel mit Kunstgegenständen, insbesondere mit Werken der bildenden Kunst. Die Gesellschaft kann Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Georges Stalder, von Marbach LU, in Basel, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Anna Margaretha Stalder, von Marbach LU, in Birsfelden.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

30. März 1988  
**Noble House Textiles SA**, in Reinach, Textilindustrieerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 300). Statutenänderung: 29. März 1988. Vollständige Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 510 000 gemäss Art. 735 OR durch Abschreibung sämtlicher 5100 Inhaberaktien zu Fr. 100. Gleichzeitige Wiederherhebung des Grundkapitals durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 100 000, voll liberiert.
30. März 1988  
**Maria Lobner**, bisher in Allschwil (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1953). Sitz neu: Binningen, Gartenstrasse 26, wo die Firmmainhaberin nun auch wohnt. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Felsenkeller.
30. März 1988  
**Christine von Allmen**, in Binningen, Englandstellen-Vermittlungsagentur per «Mrs. Weigan's Services» London (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4363). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.
30. März 1988  
**Alfons-Frey-Rudin**, in Liestal, Restaurant (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3855). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Erika Frey-Rudin», in Bubendorf, erloschen.
30. März 1988  
**Erika Frey-Rudin**, in Bubendorf, Teichweg 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Erika Frey-Rudin, von Reigoldswil, in Bubendorf. Betrieb des Restaurants Baseliertestübli. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alfons Frey-Rudin», in Liestal.
30. März 1988  
**Hermann Jobst**, bisher in Liestal, Bauingenieurbüro (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3916). Sitz neu: Füllinsdorf, Poolstrasse 28.
30. März 1988  
**Genfer-Versicherungen Generalagentur Rheinelden Toni Rickenbacher**, bisher in Rheinelden (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1985, S. 3753). Sitz der Einzelfirma neu: Gelterkinden, Ochsenegasse 9. Firma nun: **Genfer-Versicherungen-Generalagentur Gelterkinden Toni Rickenbacher**. Inhaber: Toni Rickenbacher-Kreiter, von Zeglingen, in Ormalingen. Geschäftsnatur nun: Betrieb der Generalagentur Gelterkinden der «Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft» und der «Genfer Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft». Prokura Willy Schreiber erloschen.
30. März 1988  
**Fanti & Schneider**, in Aesch, Untere Kirchgasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 5. April 1988. Gesellschafter: André Fanti, von Aesch BL und Hubersdorf, in Aesch BL, und Remo Schneider, von und in Reinach BL. Bauunternehmung.
30. März 1988  
**DS Druckerei Stuhmann + Co.**, in Füllinsdorf, Ergolzstrasse 79, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. April 1988. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Jürgen Stuhmann und Christine Stuhmann, beide deutsche Staatsangehörige, in Frenkendorf. Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei.
30. März 1988  
**Pivor, Thommen & Rudin**, in Hölstein, Kollektivgesellschaft, Pivotageatier und Fabrikation von Spezialwerkzeugen der Uhrenindustrie (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1984, S. 3572). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
30. März 1988  
**Trinkler Elektro-Anlagen AG**, in Allschwil (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1987, S. 4883). Domizil nun: Neuweilerstrasse 11.
30. März 1988  
**Infragas AG**, in Binningen, Installation von Gasapparaten usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2388). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Basel (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1168) vom Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.
30. März 1988  
**Hano AG**, in Liestal, Strickwaren, Textilprodukte usw. (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1987, S. 4261). Prokura zu zweien neu: Lorenz Deindl, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Urach (D). Amanz Saner, Prokurist, wohnt nun in Bubendorf.
30. März 1988  
**PPM Umweltschutz & Analytik AG**, in Bubendorf, Kantonsstrasse 2, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 29. März 1988. Zweck: Durchführung von Untersuchungen zur Bestimmung des Gehalts, der Identität und des Verhaltens von Gemischinhaltsstoffen, Ausarbeitung, Prüfung und Durchführung von Verfahren sowie Beratung im Bereich des Umweltschutzes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Paul Manz-Keller, von Wila, in Rothenfluh, Präsident; Rudolf J. Huber-Krattiger, von Tägerig, in Bubendorf, Vizepräsident, und Dr. Willy Bierter-Rebmann, von Zürich, in Liestal.

30. März 1988  
**Allpe AG**, bisher in Reinach, Rohrleitungsbau und Industriemontage (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 293). Statutenänderung: 28. März 1988. Sitz nun: Aesch BL. Grenzweg 8. Firma nun: **Baier Rohrleitungsbau AG**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: René Wanner; Unterschrift erloschen. Wilfried Baier, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat weiterhin einzeln.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

30. März 1988  
**Cellux AG**, in Rorschach, Herstellung und Vertrieb von Selbstklebändern usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1161). Jacobus Josephus Kroese wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.
30. März 1988  
**Papyrus-Immobilien AG Buchs**, in Buchs (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2510). Hans Brander, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Beat Schaffner; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Thomas Brander, von Krummenau, in Buchs SG. Geschäftsadresse: c/o Treuhänder- und Revisionsbüro Walter Bösch, Bahnhofstrasse 27, 9470 Buchs.
30. März 1988  
**Auto Moderne AG**, in Gossau, Handel mit und Reparatur von Automobilen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 57). Walter Frauenknecht, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Ahtwil, Gemeinde Gaiserwald.
30. März 1988  
**Garage Grob AG, Rafis**, in Buchs (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2792). Das bisher einzige Mitglied, Karl Grob-Zervas, nun in Buchs SG, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt anstelle der Einzelunterschrift nun Einzelprokura. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Werner Grob, Präsident, und Edith Grob-Guntli, beide nun in Buchs SG; ihre Prokuren sind erloschen.
30. März 1988  
**B. Müller Liegenschaften-Service**, in Wil. Inhaber der Firma ist Bruno Müller, von Hundwil, in Wil SG. Einzelprokura: Margrith Müller-Besmer, von Hundwil, in Wil SG. Liegenschaften-Service, Hauswartungen, Reinigungen und Kleintransporte. St. Gallerstrasse 56a, 9500 Wil.
30. März 1988  
**M. Brühwiler, Velos, Motos**, in Wil. Inhaber der Firma ist Marcel Brühwiler, von Fischenen, in Bronschhofen. Handel mit Velos und Motorradern sowie Ausführung von Reparaturen. Zürcherstrasse 5, 9500 Wil.
30. März 1988  
**Max Mettler**, in Goldach, Handel mit Briefmarken usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 349). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
30. März 1988  
**Reisebüro Puzza-Tours P. Bocco**, in Jona (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2842). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
30. März 1988  
**Raiffeisenkasse Grub SG**, in Grub, Gemeinde Eggersriet, Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3150). Hans Bänziger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Benno Bischof, von Eggersriet, in Grub, Gemeinde Eggersriet. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.
30. März 1988  
**Paul Kalberer AG Sargans in Liq.**, in Sargans, Bau und Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes usw. (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4461). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Sargans vom 10. Februar 1988 wurde über die aufgelöste Gesellschaft der Konkurs eröffnet.
30. März 1988  
**Hans Greiner AG**, in Alstätten, Betrieb einer Autogarage usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2217). An der Generalversammlung vom 29. März 1988 wurde die Firma geändert in: **Greiner + Jakob AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) und als Delegierter gewählt: Christian Jakob, von Lauperswil, in Widnau. Das bisher einzige Mitglied, Hans Greiner, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.
30. März 1988  
**Sali AG in Liq.**, in Rorschach (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 163). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.
30. März 1988  
**Koprema Beschichtungs-AG**, bisher in Wil (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1985, S. 948). An der Generalversammlung vom 30. März 1988 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Koprema AG** und der Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Beteiligung an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das einzige Verwalterratsmitglied, Dr. Randolph Koller, wohnt nun in St. Gallen. Geschäftsadresse: Kirchgasse 16, 9000 St. Gallen.
30. März 1988  
**Ligra-Handels AG**, bisher in Wil, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3545). An der Generalversammlung vom 30. März 1988 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Das einzige Verwalterratsmitglied, Dr. Randolph Koller, wohnt nun in St. Gallen. Geschäftsadresse: Schützengasse 12, 9000 St. Gallen.
30. März 1988  
**H. Schneider Handels AG (H. Schneider Handels SA) (H. Schneider Handels Ltd.)**, in Bernegg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. März 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Gebrauchsgütern des täglichen Bedarfs, insbesondere mit Waren für Werbung und Verkaufsförderung. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, unterhalten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Jörn Ahrens, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident; Annetreg Huguenin und Robert Huguenin, letztere beide von La Brévine und Le Locle, in Echandens. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an Helmut Ritter, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Musterplatz, 9442 Bernegg.



29 marzo 1988  
**FLS S.A.**, in Lugano, servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 1. 2. 1988, n. 25, p. 394). In scioglimento: 25. 3. 1988. Nuova ragione sociale: **FLS S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è Renato Poltera, amministratore unico. Indirizzo della società in liquidazione: Breganzona, via Lucino 55, c/o Renato Poltera.

#### Ufficio di Mendrisio

29 marzo 1988  
**Castelletti S.A.**, in Chiasso, la gestione d'una casa di spedizioni, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1985, n. 182, p. 3050). La firma di Wolfgang Truss, già procuratore, decesso, è estinta.

29 marzo 1988  
**Corese S.A. in liquidazione**, in Coldrerio, importazione, esportazione, commercio di merci, ecc. (FUSC del 20. 5. 1987, n. 114, p. 2036). Aramis Andreazzi, dimissionario, non è più liquidatore, la sua firma è estinta. Nuovo liquidatore, con firma individuale è Severino Albertoni, da Robasacco in Pazzallo. Nuovo recapito della società in liquidazione: c/o Consulenze Albertoni S.A., casella postale 39, 6911 Noranco.

29 marzo 1988  
**Grecal Ltd.**, in Chiasso, l'importazione, l'esportazione, il commercio di merci, ecc. (FUSC del 6. 7. 1987, n. 152, p. 2711). Nuovi membri del consiglio d'amministrazione sono Giovanni Soracco, cittadino italiano in Como, con firma individuale; Fabio Maspoli, da Coldrerio in Novazzano, con firma collettiva a due.

29 marzo 1988  
**Lavin Lavori d'intonaco S.A.**, in Arzo (FUSC del 22. 8. 1983, n. 194, p. 2931). Modifica statuti: 28 marzo 1988. Nuova sede: Chiasso. La firma di Giacomo Corti, già procuratore, è estinta. Nuovo recapito: c/o Ufficio contabile e commerciale Repa, via Valdani 2, 6830 Chiasso.

29 marzo 1988  
**Società Commerciale della Bottega della Blusa CBB SA**, in Chiasso (FUSC del 4. 3. 1987, n. 51, p. 856). Modifica statuti: 28 marzo 1988. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 70 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni nominative da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 70 000, suddiviso in 700 azioni nominative da fr. 100 cadauna, interamente liberate.

29 marzo 1988  
**Raas Line SA, Trasporti Internazionali**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 24. 3. 1988. Scopo: la gestione d'una casa di spedizioni e di trasporti internazionali. Capitale: fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazione: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Attualmente composto da: Luigi Raas, da Basilea in Morbio Inferiore, presidente con firma individuale. Federico Raas, da Basilea in Morbio Inferiore, vice-presidente; Fernanda Raas, da Basilea in Morbio Inferiore, membro; Isabella Raas, da Basilea in Morbio Inferiore, membro; tutti con firma collettiva a due con il presidente. Recapito: viale Stoppa 1, 6830 Chiasso.

29 marzo 1988  
**ORL Offset Resources S.A.**, precedentemente in Lugano (FUSC del 17. 6. 1986, n. 137, p. 2355). Modifica statuti: 23. 3. 1988. Nuova sede: Chiasso. Scopo: il commercio in generale e più precisamente l'acquisto, la vendita e lo scambio di metalli. Gli statuti originali sono in data 2. 6. 1986. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazione: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Fabio Maspoli, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Markus Armin Fasnacht, da Muntelier in Novazzano, presidente; Mauro Lurà, da Mendrisio in Novazzano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

29 marzo 1988  
**Intex S. a. g. l.**, in Chiasso, le spedizioni, i trasporti marittimi e terrestri, ecc. (FUSC del 17. 1. 1979, n. 13, p. 158). Modifica statuti: 25. 3. 1988. La firma di Viviana Balzaretto, dimissionaria, già procuratrice, è estinta. La sua quota di fr. 8000 è stata ceduta a Bruno Vaccari, cittadino italiano in Lugano, il quale ha pure acquistato una quota di fr. 10 000 dall'altro socio Pierino Bernasconi. Il capitale sociale è ora suddiviso in due quote: fr. 18 000 di proprietà Bruno Vaccari e fr. 2000 di proprietà Pierino Bernasconi. Bruno Vaccari, cittadino italiano in Lugano, è nominato procuratore con firma individuale.

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau d'Aigle

29 mars 1988  
**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale d'Aigle**, à Aigle.  
**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Bex**, à Bex.  
**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale des Diablerets**, à Ormونت-Dessus.  
**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Leysin**, à Leysin.  
**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Villars-sur-Ollon**, à Ollon.  
**Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Villeneuve**, à Villeneuve.

(FUSC du 9. 12. 1987, p. 4788), institution de droit public avec siège principal à Lausanne. Les signatures d'Albert Vuille, Claude Bornand et Daniel Villard sont radiées. La procuracion de Denis Nicolet est éteinte. Les directeurs adjoints Georges Bovay, Claude Chapuis, Claude Courvoisier, Daniel Descombes et Michel Péclat sont nommés directeurs; le sous-directeur Roland Humbert est nommé directeur adjoint; tous continuant à signer collectivement à deux. Sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux: Raymond Maulaz, de Villars-Burquin, à Cheseaux-sur-Lausanne; Jean-Etienne Michelet, de Nendaz, à Saint-Légier-La Chiésaz; Fernand Pilet, de Rossinière, à Montreux; et Robert Straehel, de Villnachern, à Lausanne. Procuracion collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Alfio Poli, d'Italie, à Aigle.

##### Bureau d'Avenches

29 mars 1988  
**Pharmacie et Droguerie Avenchoise, La Mandragore, Dominique Zillweger**, à Avenches. Le chef de la maison est Dominique Zillweger, de Fribourg, à Donatyr. Exploitation d'une pharmacie et d'une droguerie. Locaux: rue Centrale 31.

##### Bureau de Cully (district de Lavaux)

29 mars 1988  
**Dident S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4126). Statuts primitifs du 2 mai 1983 modifiés le 23 mars 1988. Siège transféré à Lutry, chemin de Plantaz 59. But: fabrication et distribution d'articles chirurgicaux, médicaux et dentaires. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Willy Jeanbourquin, du Noirmont, à Pully, administrateur unique avec signature individuelle.

29 mars 1988  
**Capitol Trading S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 9. 3. 1973, p. 653). Statuts primitifs du 10 juin 1971 modifiés le 23 mars 1988. Siège transféré à Lutry, chemin de Plantaz 59. But: commerce d'articles de bureau, de papeterie, de cadeaux et autres. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Willy Jeanbourquin, du Noirmont, à Pully, administrateur unique avec signature individuelle.

##### Bureau de Grandson

28 mars 1988  
**Procema, von Krannichfeldt et Cie**, à Ste-Croix. Rue de la Char mille 11. Sous cette raison sociale, Eric et Anne-Laure von Krannichfeldt, tous deux d'Isè, à Ste-Croix, ont fondé une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1988. Promotion et conseils en engineering et marketing.

28 mars 1988  
**Georges et Pompeya Magrinya**, à Grandson, réparation de cuirs, traitement de vitres, etc. (FOSC du 23. 11. 1983, p. 4037). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 mars 1988  
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Grandson**, à Grandson (FOSC du 3. 12. 1987, p. 4707), société anonyme (institution de droit public) avec siège principal à Lausanne.  
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Ste-Croix**, à Ste-Croix (FOSC du 3. 12. 1987, p. 4707), société anonyme (institution de droit public) avec siège principal à Lausanne.

Les signatures d'Albert Vuille, Claude Bornand et Daniel Villard sont radiées. Les directeurs adjoints Georges Bovay, Claude Chapuis, Claude Courvoisier, Daniel Descombes et Michel Péclat sont nommés directeurs; le sous-directeur Roland Humbert est nommé directeur adjoint; tous continuant à signer collectivement à deux. Sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux: Raymond Maulaz, de Villars-Burquin, à Cheseaux-sur-Lausanne; Jean-Etienne Michelet, de Nendaz, à St-Léger; Fernand Pilet, de Rossinière, à Montreux; Robert Stahel, de Villnachern, à Lausanne.

##### Bureau de Lausanne

Rectification  
**Baconnier frères S.A.**, à Lausanne (FOSC du 23. 3. 1988, p. 1156). Le fondé de procuracion Thierry Baconnier est de St. Ursen.

29 mars 1988  
**Société Générale pour l'Industrie (SGI) - Ingénieurs-Conseils, succursale de Lausanne** (FOSC du 14. 1. 1988, p. 157), société anonyme avec siège principal à Meyrin. La signature de John S. Latsis, Jules Wilhelm, Christian Kronegg et Patrick Demaurex est radiée. L'administrateur Dusan Sidjanski est nommé président; le directeur Alfred Bérod est nommé également secrétaire; tous deux continuant à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Théodore Alexandropoulos, de Grèce, à Collonge-Bellerive, administrateur et directeur général, et Andrea Poltera, de Rona, à Crassier, administrateur et directeur.

29 mars 1988  
**Carlo de Mercurio CDM hôtels & restaurants**, à Lausanne (FOSC du 25. 11. 1987, p. 4598). Nouvelle adresse: avenue d'Ouchy 66.

29 mars 1988  
**Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de Lausanne** (FOSC du 10. 3. 1987, p. 936), avec siège principal à Bâle. La procuracion de Fritz Meyer est éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Beat Reinle, Werner Brenneisen, Yvan Jeker, tous dont la procuracion est éteinte, Konrad Bretscher, de Bâle, à Therwil, et par la procuracion collective à deux de Heinz Teuscher, d'Erlenbach im Simmental, à Bâle, Heinz Reich, de Mogelsberg, à Rudolfstetten-Friedlisberg, Daniel Wüst, de Bâle, à Riehen, et Fernand Dienger, de France, à Huningue (F).

29 mars 1988  
**Pfister Meubles S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 9. 3. 1988, p. 949), avec siège principal à Suhr. La signature d'Adolf Steiner, Anneliese Stürnemann et Christiane Weber est radiée. Bernhard Studer est actuellement à Unterkulm, Ernst Bosch à Schafisheim, Emil Huber à Unterkulm et Kurt Hochuli à Echichens.

29 mars 1988  
**Egip S.A.**, à Pully, gypserie, peinture, plâtrerie, dissoute par suite de faillite (FOSC du 31. 7. 1986, p. 2995). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

29 mars 1988  
**Technitours l'atelier du voyage S.A.**, à Lausanne (FOSC du 20. 6. 1985, p. 2383). Jean-Claude Savary est actuellement à Bercher. Gilbert Barbey, actuellement à Frôideville, est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Corina Marti, de Sumiswald, à Pully, secrétaire, et Bernard Raymond, de Vaulion, à Pully.

29 mars 1988  
**Herriau-Export S.A. in liquidation**, à Lausanne, commerce et représentation de matériel et machines pour l'agriculture, l'industrie et le commerce (FOSC du 18. 11. 1986, p. 4414). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 mars 1988  
**Précicontact S.A.**, à Lausanne, commerce et fabrication de pièces métalliques et en plastique (FOSC du 19. 1. 1987, p. 206). La procuracion de Jean-Jacques Lovenbach est éteinte. Le directeur Jean Birnholz signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à David Hodder, de et à Cheseaux-sur-Lausanne, directeur général.

29 mars 1988  
**Soci S.A.**, à Lausanne, participation à toute société ou entreprise (FOSC du 14. 8. 1986, p. 3177). Statuts modifiés le 22 mars 1988 sur des points non soumis à publication.

29 mars 1988  
**Lichthaus S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 19. 7. 1977, p. 2374). Nouvelle adresse: chemin de Praz-Berthoud 5. Patrick Fischer est actuellement à Lausanne.

29 mars 1988  
**Tous-Vins distribution, R. Cornu**, à Lausanne, avenue de Tivoli 30. Titulaire: René Cornu, de Chamblon, à Lausanne. Commerce de vins.

29 mars 1988  
**Vispo S.A.**, à Lausanne, administration de participations à des entreprises (FOSC du 26. 2. 1985, p. 751). Par décision du 23 mars 1988, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. Par conséquent, l'inscription est rétablie comme ci-devant (FOSC du 17. 4. 1984, p. 1358).

29 mars 1988  
**Executive communication systems, Hildenbrand & Gavin**, à Pully, chemin du Montillier 3A. Société en nom collectif commencée le 15 mars 1988. Associés avec signature collective à deux: Claude Hildenbrand, de Saint-Blaise, à Pully, et Yvan Gavin, de Moudon, à Villars-Ste-Croix. Commerce d'appareils électroniques, notamment d'appareils téléphoniques et téléphax portables.

29 mars 1988  
**Yoka, Beghdadi Natacha**, à Lausanne, route de Chavannes 135. Titulaire: Natacha Beghdadi, de Fribourg, à Lausanne. Commerce d'articles artisanaux, notamment en provenance de Taïwan; exportation de produits de diverse nature.

29 mars 1988  
**Banque Domus S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 17. 2. 1988, p. 645), avec siège principal à Zurich. Theodor Graf, dont la procuracion est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

29 mars 1988  
**Vita-forme, A. Pérez**, à Lausanne, institut de fitness (FOSC du 18. 9. 1987, p. 3703). Le titulaire Antonio Pérez est actuellement à Morges.

29 mars 1988  
**Société de Banque Suisse, succursale de Renens** (FOSC du 25. 5. 1987, p. 2105), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Franz Lutcherbacher est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de David Linder, de et à Bâle, vice-président; Andrew Large, de Grande-Bretagne, à Richmond, Surrey (GB); Michel Hanhardt, de Neuchâtel, à Cheseaux-sur-Lausanne, et Pierre Rochat, de L'Abbaye, à Lausanne; la signature des deux derniers est limitée à la succursale.

29 mars 1988  
**Garage Saint-Christophe Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 13. 11. 1987, p. 4431). Jean-Jacques Stauffer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le délégué Raimond Golaz est nommé également président et continue à signer individuellement.

##### Bureau de Morges

29 mars 1988  
**Vincenzo Saya**, à Villars-Ste-Croix, entreprise de gypserie, peinture et menuiserie (FOSC du 24. 1. 1985, p. 295). La raison sociale est radiée par suite d'association du titulaire.

29 mars 1988  
**Menuiserie P.-A. Blanchard S.A.**, à Morges, société anonyme (FOSC du 26. 3. 1987, p. 1180). Nouvelle raison sociale: **P. Blanchard & D. Rioud S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence le 22 mars 1988. Nouvel administrateur et vice-président: Denis Rioud, d'Orzens, à Lonay, avec signature collective à deux avec la présidente. André Guareschi, administrateur, signera dorénavant collectivement à deux avec la présidente. Maruca Blanchard, présidente, signera dorénavant individuellement. Pierre-Alain Mercier, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée.

29 mars 1988  
**Led S.A.**, à Eculens, importation, exportation de matières premières et produits pétroliers (FOSC du 28. 10. 1987, p. 4203). Par prononcé du 28 mars 1988 le président du Tribunal de Morges a prononcé la clôture de la faillite de la société. La raison sociale est radiée.

29 mars 1988  
**Jacques Collé**, à Saint-Sulpice. Titulaire: Jacques Collé, de Genève, à Saint-Sulpice VD. But: commerce de vins. Adresse: chemin des Pierrettes 17.

##### Bureau de Nyon

29 mars 1988  
**Distrimed Harry Schaub**, à Commugny, chemin des Sansonnets 10. Titulaire: Harry Schaub, de Genève, à Commugny. Commerce de matériel et équipements médicaux et paramédicaux.

29 mars 1988  
**Areviro S.A.**, à Trélex, administration de participations, etc. (FOSC du 4. 11. 1982, p. 3522). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 18. 3. 1988, p. 1087).

29 mars 1988  
**Polytimber S.A.**, à Nyon, commerce international de bois (FOSC du 28. 1. 1987, p. 348). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 2 000 000, par l'émission de 150 actions au porteur de fr. 10 000, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 2 000 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 10 000, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 24 mars 1988.

##### Bureau de Sentier (district de la Vallée)

29 mars 1988  
**Télé-Ski des Mollards S.A.**, au Brassus, commune du Chenit, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1981, p. 3882). Hans Bärtschi, président, et Jean-Jacques Rochat, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. Wilfried Schmid et Paul Pignat, administrateurs, ne font plus partie du conseil. André Rochat, de L'Abbaye, est nommé président, et Frédy Meylan, du Chenit, vice-président; ils signeront collectivement à deux. Umberto Conti, de Monteggio, et Georges-Albert Rochat, de L'Abbaye, sont nommés administrateurs sans signature. Les administrateurs sont tous domiciliés au Brassus, commune du Chenit.

##### Bureau de Vevey

29 mars 1988  
**S.I. de la Rue du Château**, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 23. 10. 1979, p. 3353). L'administrateur Marcel Charlet a démissionné; André Debéaz est décédé, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: André Charlet, de Remaufens, à La Tour-de-Peilz, président; Philippe Destraz, d'Essertes, à Vevey, secrétaire.





3 obligations de caisse de la Banque Suisse de Crédit et de Dépôts nos 038528/29/30 à 4 1/2% de nom. fr. 1000.- chacune, avec coupons pour les années 1987 à 1991 attachés.

Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 17 mars 1988, le détenteur éventuel est invité à présenter ces titres dans les 6 mois, c'est-à-dire jusqu'au 17 septembre 1988, auprès de l'office soussigné, sans quoi, après échéance du délai, ils seront déclarés abolis. (P 32/88) (491<sup>1</sup>)

Le greffier du Tribunal civil de Bâle-Ville  
4001 Bâle, 23 mars 1988

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux art. 870 ss CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 100 000.-, inscrite au registre foncier du Val-de-Ruz sous le no 67 de l'année 1964, grevant en 1er rang l'art. 565 du cadastre de Montmolin, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district du Val-de-Ruz, à Cernier, dans un délai d'un an, à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (568<sup>3</sup>)

Le greffier du Tribunal du Val-de-Ruz:  
R. Zimmermann  
2053 Cernier, 8 avril 1988

Par ordonnance du mercredi 6 avril 1988 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du livret de dépôt au porteur de la Caisse d'Épargne de la République et canton de Genève, no T 520.371, d'un montant de fr. 7514.15, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur du livret, la Caisse d'Épargne de la République et Canton de Genève, d'en acquitter en tout ou partie le montant sous la menace de devoir payer deux fois. (570<sup>3</sup>)

Tribunal de première instance:  
G. Reymond, greffier  
1211 Genève 3, 6 avril 1988

Par ordonnance du lundi 11 avril 1988 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 1 pour 15 actions nominatives nos 1 à 15, d'une valeur nominale de fr. 100.- chacune, de la Général Parking, société anonyme des parkings-autos, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (569<sup>3</sup>)

Tribunal de première instance:  
G. Reymond, greffier  
1211 Genève 3, 11 avril 1988

Le détenteur des titres suivants:  
fr. 200.-, 2 actions nominatives de fr. 100.- nominal chacune, Bobst S.A., à Prilly, représentées par le certificat no 4957 émis le 20 mai 1980, propriété de M. Marcel Buache, à Echichens, est sommé de me les produire jusqu'au 30 novembre 1988, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (563<sup>3</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-P. Cottier  
1014 Lausanne, 8 avril 1988

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers, à Môtiers, conformément aux art. 870 et 871 du CCS, somme le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 70 000.-, inscrite sous no 42/1975 au registre foncier du district du Val-del-Travers, à Môtiers, grevant en premier rang l'art. 4285 du cadastre des Verrières, propriété de Mme Chantal Lang, de se faire connaître dans le délai d'une année, délai expirant au 20 avril 1989, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (562<sup>3</sup>)

Le président du Tribunal:  
M. Kubler, suppl.  
2112 Môtiers, 8 avril 1988

Le président du Tribunal civil du district d'Oron somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 avril 1989 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

fr. 12 000.-, obligation hypothécaire au porteur, 1er rang, registre foncier no 56 754 du 12 novembre 1942, grevant la parcelle no 29 de la commune de Châtillens dont la Société de Laiterie de Châtillens Vubroye est propriétaire. (567<sup>3</sup>)

Le président:  
J.-P. Nicollier  
1672 Oron-la-Ville, 5 avril 1988

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy ordonne au détenteur éventuel des cédules hypothécaires suivantes:

1er rang: fr. 32 000.-, inscrite les 29 août 1946 à P.J. II 1221, 9 janvier 1958 à P.J. II 6831, au profit de la Banque Populaire Suisse, taux 6%.

2e rang: fr. 5000.-, inscrite le 22 janvier 1958 à P.J. II 6845, au profit et contre M. René Loutenbach, taux 6%, grevant l'immeuble no 337 de Courtemaêche, appartenant actuellement à René Loutenbach, de produire ces titres à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation des titres sera prononcée. (572<sup>3</sup>)

Le président du Tribunal III  
2900 Porrentruy, 7 avril 1988

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy ordonne au détenteur éventuel des titres suivants:

4 actions nominatives de fr. 1000.- chacune, nos 53, 54, 55 et 56 de la société Aéro-Sport SA, à Porrentruy, libellées au nom de M. Edgardo Grimm,

de produire ces titres au greffe dans le délai de 6 mois à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation sera prononcée. (573<sup>3</sup>)

2900 Porrentruy, 7 avril 1988

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli, andati smarriti:

cartella ipotecaria al portatore di fr. 1 000 000.-, gravante in 1° rango la part. n. 1294 RFD Mendrisio (iscrizione a RFD doc. n. 615 del 7 aprile 1961) di proprietà della Miranco Raffineria d'Olii Minerali SA, Mendrisio,

cartella ipotecaria al portatore di fr. 170 000.-, gravante in 1° rango la part. n. 1256 RFD Stabio (iscrizione a RFD doc. n. 96 del 25 giugno 1963) di proprietà, in ragione di un mezzo ciascuno, dei signori Carletto Bellotti, fu Angelo, nato il 1° novembre 1918, coniugato, da Vacallo in Coldrerio e Cesare Valsangiaco, fu Fausto, nato il 10 aprile 1929, coniugato, da Castel San Pietro in Morbio Inferiore, a volerli produrre alla pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord entro il 15 marzo 1989, sotto comminatoria di ammortamento. (286<sup>1</sup>)

Il pretore:  
Avv. P. Valli  
6850 Mendrisio, 10 febbraio 1988

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 174 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 31. Juli 1987 als vermisst aufgerufenen sechs Namenaktien der Airtour Suisse SA, Nrn. 2206-2211, lautend auf die Firma Go Trend Travel SA, Bern, von nom. je Fr. 500.-, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (557)

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug  
3011 Bern, 5. April 1988

Der erstmals in Nr. 52 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. März 1987 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 22 500.-, vom 27. Oktober 1933, Beleg E II/8517, lautend zugunsten des Arthur Gindroz, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Hopfenweg 13 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1363, Kreis III, der Helena Lilly Haldimann-Kaufmann, Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (558)

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug  
3011 Bern, 5. April 1988

Der Gerichtspräsident hat mit Verfügung vom 11. April 1988 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000.- vom 9. April 1962, Maximalzinsfuß 6%, im 1. Rang, haftend auf GB Elfingen Nr. 181, lautend auf Aargauische Hypotheken- und Handelsbank Brugg, als Gläubigerin. (577)

Gerichtspräsidium Brugg  
5200 Brugg, 11. April 1988

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidenten Plessur vom 8. April 1988 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalkasse als kraftlos erklärt:

- 0.311.657.3, lautend auf Antonio Giovanoli-Grass sel., 1907, Sils/Maria  
- 0.920.607.8, lautend auf Manfred Berry, 1973, de Christian, Seewis. (559)

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli  
7002 Chur, 8. April 1988

Mit Verfügung vom 8. April 1988 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt die nachfolgend aufgeführten Schuldbriefe kraftlos erklärt:

Schuldbrief vom 2. Februar 1972, im Betrage von Fr. 20 000.-, Zins 6 1/2%, haftend im 4. Rang auf GB Oekingens Nr. 1093, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kantonalkasse, Solothurn;  
Schuldbrief vom 2. Februar 1972, im Betrage von Fr. 15 000.-, Zins 6 1/2%, haftend im 5. Rang auf GB Oekingens Nr. 1093, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Leisi Walter, Oekingens. (578)

4500 Solothurn, 8. April 1988  
Der Amtsgerichtsschreiber-Stellvertreter von Bucheggberg-Wasseramt

Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Trachselwald werden nachfolgende Schuldbriefe kraftlos erklärt:

2 Schuldbriefe auf Grundstück Nr. 1638, von Huttwil, eingetragen auf Erbengemeinschaft Fritz Loosli, Spitalstrasse 40, Huttwil, im 1. Rang Fr. 14 000.- (6%) Schuldbrief vom 14. Juli 1933, Bel. I/6391/21. September 1933, Bel. I/6475, zugunsten Loosli Peter und Loosli Käthi; im 2. Rang Fr. 3000.- (6 1/2%) Schuldbrief vom 1. September 1933, Bel. I/6453, zugunsten Bertha Loosli-Wegmüller. (576)

Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk  
3456 Trachselwald, 11. April 1988

Es werden kraftlos erklärt:

- Fr. 3000.- Schuldbrief, angegangen am 1. Mai 1972, im 2. Rang, mit Fr. 4000.- Vorgang, haftend auf Grundstück Nr. 220 und Wälder des Altbestandes der Liegenschaft «Hinder-Eichbüel», Altshofen, der Sophie Lustenberger-Wirth;
- Fr. 2000.- Schuldbrief, angegangen am 1. Januar 1981, im 5. Rang, mit Fr. 17 000.- Vorgang;
- Fr. 10 000.- Schuldbrief, angegangen am 1. April 1977, im 9. Rang, mit Fr. 35 000.- Vorgang,

Ziffern 2 und 3 haftend auf Grundstücken Nrn. 96, 104, 126, 200, 284 und Wälder des Altbestandes der Liegenschaft «Unterdorf», Altshofen, des Martin Büchler. (574)

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold  
6130 Willisau, 11. April 1988

Es werden kraftlos erklärt:

- Fr. 10 000.- 4% Inhaberobligation der Volksbank Willisau AG, Nr. 28885, ohne Coupons, Laufzeit 1979 bis 2. November 1986;
- Fr. 10 000.- 4% Inhaberobligation der Volksbank Willisau AG, Nr. 28886, ohne Coupons, Laufzeit 1979 bis 2. November 1986. (575)

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold  
6130 Willisau, 11. April 1988

Par décision du 25 mars 1988, le président du Tribunal civil du district de Cossonay a prononcé l'annulation du livret d'épargne au porteur no 311 959/09 (ancien no 11 959), de la Caisse d'Épargne du district de Cossonay. Solde créancier à ce jour: fr. 140 538.90. (579)

Le président:  
E. Nicole  
1304 Cossonay, 25 mars 1988

Le juge-instructeur du district de l'Entremont rend notoire que par décision du 7 avril 1988, il a prononcé l'annulation des titres suivants:

- livret d'épargne no 101660 de la Caisse Raiffeisen de Bagnes;
- obligation de caisse no 1912 de la Caisse Raiffeisen de Bagnes de fr. 4000.- au taux de 5 1/2%, durée 21 février 1985 à 1990, avec coupons nos 1, 2, 3, 4 et 5 attachés et échéants au 21 février. (580)

P. Chastellain  
1933 Sembrancher, 7 avril 1988

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Register der schweizerischen Seeschiffe

Das unter Nr. 118 im Register der schweizerischen Seeschiffe eingetragene der Oceana Shipping AG in Chur gehörende Seeschiff «Celerina» ist gestrichen worden. (A 952)

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt  
4051 Basel, 30. März 1988

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Streichung im Schiffsregister. Motortankschiff «Egenbüttel», Reg.-Nr. 825. Eigentümer: Hamburger Lloyd AG, Basel, in Basel. (A 951)

Schiffsregisteramt Basel  
4051 Basel, 6. April 1988

### Schiffsregisteramt Nidwalden

#### Öffentliche Bekanntmachung

Das nachbezeichnete Schiff ist zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden:

Schiff: Bagger 86.  
Baujahr: 1987.  
Ort der Erbauung: Basel.  
Befahrenes Gewässer: Vierwaldstättersee (Stansstad).  
Eigentümer: Wasser AG, Kieswerk, Stansstad.  
Gemäss Art. 16 des Bundesgesetzes über das Schiffsregister wird die Aufnahme des vorerwähnten Schiffes veröffentlicht. (A 953)

Schiffsregisteramt Nidwalden  
6370 Stans, 8. April 1988

## Interagro Trading SA, Basel

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Reto Brillingler, c/o Bourcart Treuhander AG, Sattelgasse 4, 4001 Basel, anzumelden. (A 932<sup>2</sup>)

Der Liquidator  
4001 Basel, 7. April 1988

**Bau- und Immobilien AG Brühl in Liquidation, Solothurn****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 28. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Frau Elena Biasca Zaugg und Herrn Dr. Rudolf Wyder, Auslandschweizersekretariat der Neuen Helvetischen Gesellschaft, Alpenstrasse 26, 3006 Bern, anzumelden. (A 941<sup>3</sup>)

3006 Bern, 28. März 1988

Die Liquidatoren

**Bau- und Immobilien AG Unterfeld in Liquidation, Solothurn****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 28. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Frau Elena Biasca Zaugg und Herrn Dr. Rudolf Wyder, Auslandschweizersekretariat der Neuen Helvetischen Gesellschaft, Alpenstrasse 26, 3006 Bern, anzumelden. (A 942<sup>3</sup>)

3006 Bern, 28. März 1988

Die Liquidatoren

**Holzlag AG, Fehraltorf****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 945<sup>3</sup>)

8320 Fehraltorf, 8. April 1988

Die Liquidatorin:  
Ruwa Finanz Holding AG  
Aumühlestrasse, 6373 Ennetbürgen

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Ittenthal, Ittenthal****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 913, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Ittenthal in Liquidation, 4337 Ittenthal, schriftlich anzumelden. (A 948<sup>3</sup>)

4337 Ittenthal, 7. April 1988

Landwirtschaftliche Genossenschaft  
Ittenthal in Liq.

**Kanngiesser Maschinen AG in Liquidation, Ziefen****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 957<sup>3</sup>)

4419 Lupsingen, 9. April 1988

Der Liquidator: Dieter Holz  
Am Rain 8, 4419 Lupsingen

**Immobilien-Gesellschaft Neuweg-Herisau AG, Herisau****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre beschloss die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Schützengasse 8, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 956<sup>3</sup>)

9001 St. Gallen, 17. März 1988

Die Liquidatorin

**J. P. Della Bianca, Zinnwaren AG, Visp****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und die Herren Anton Fischer, von Menznau, in Wattwil, und Erwin Anthamatten, von und in Saas Almagell, als Liquidatoren bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator Anton Fischer, Steuer- und Finanzberatung, Volkshausstrasse 20, 9630 Wattwil, anzumelden. (A 939<sup>3</sup>)

3930 Visp, 8. April 1988

Der Liquidator:  
A. Fischer

**Caissa AG in Liq., Basel****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin anzumelden. (A 921<sup>3</sup>)

4800 Zofingen, 6. April 1988

Die Liquidatorin:  
Goldberger & Bolt AG für  
Treuhand- und Unternehmensberatung  
Hintere Hauptgasse 9, 4800 Zofingen

**Inducolor AG in Liquidation, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei den Liquidatoren Dr. H. W. Schluep, M. Senn, c/o Mandataria Treuhand AG, Postfach 125, 6301 Zug, anzumelden. (A 918<sup>3</sup>)

6301 Zug, 4. April 1988

Die Liquidatoren:  
Dr. H. W. Schluep  
M. Senn

**Andros AG, Zug****Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Erste Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Andros AG, Zug, vom 8. April 1988 wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 6 000 000.- auf Fr. 5 600 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung zu pari an die Aktionäre und Annullierung von 400 auf den Inhaber lautenden Aktien zu je Fr. 1000.- nominell.

Es ergibt sich aus dem besonderen Revisionsbericht der Revisuisse, Basel, vom 11. Februar 1988, dass die Kapitallerhebung den Bestimmungen von Art. 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitze der Gesellschaft binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A 940<sup>3</sup>)

6300 Zug, 8. April 1988

Der Verwaltungsrat

**Linnos AG in Liquidation, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 31. März 1988 die Auflösung der Linnos AG, Zug, und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Willy Huber, Hanibühl 28, 6300 Zug, anzumelden. (A 938<sup>3</sup>)

6300 Zug, 8. April 1988

Der Liquidator

**Uniwool AG, Zug****Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Erste Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde und Fusionsvertrag vom 25. Februar 1988 ist die Uniwool AG auf dem Weg der Fusion im Sinne von Art. 748 OR von der Infotex AG mit Aktiven und Passiven übernommen worden.

Die Gläubiger der Uniwool AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an die Uniwool AG innert Monatsfrist, gerechnet ab der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Verwaltungsrat der Infotex AG, Poststrasse 9, 6300 Zug, anzumelden. (A 955<sup>3</sup>)

6300 Zug, 11. April 1988

Der Verwaltungsrat

**Intermot Verkaufs AG, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator lic. iur. Beat Edelmann, Hauptstrasse 48, 8437 Zurzach, anzumelden. (A 920<sup>3</sup>)

8000 Zürich, 5. April 1988

Der Verwaltungsrat

**Bernina-Immobilien AG, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 22. Januar 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung dem Liquidator, J. Biller, untere Zäune 9, 8001 Zürich, anzumelden. (A 922<sup>3</sup>)

8001 Zürich, 6. April 1988

Der Liquidator

**GFI Gesellschaft für Industrieberatung in Liq., Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Gerold Fehr, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 106, 8023 Zürich, anzumelden. (A 919<sup>3</sup>)

8023 Zürich, 6. April 1988

Der Liquidator

**Tur Trans GmbH in Liq., Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. Juli 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Ilhan Bülbül, Freihofstrasse 34, 8048 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 943<sup>3</sup>)

8048 Zürich, 6. April 1988

Der Liquidator

**Konsumgenossenschaft VOLG Wollerau-Pfäffikon in Liquidation, Wollerau****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Genossenschaft hat am 10. Februar 1988 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 913 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A 935<sup>3</sup>)

8022 Zürich, 7. April 1988

Die Liquidatorin

**Belpro AG, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 8. Dezember 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Friedrich Auf der Maur, Stationsstrasse 12, 8604 Volketswil, anzumelden. (A 944<sup>3</sup>)

8050 Zürich, 8. April 1988

Der Liquidator

**Equilease Brokerage AG in Liquidation, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Herr Dr. Louis-Ch. Eberle, Gerechtigkeitsgasse 23, 8002 Zürich, wird zum Liquidator bestimmt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem unterzeichneten Liquidator anzumelden.

8002 Zürich, 8. April 1988

Der Liquidator:  
Dr. Louis-Ch. Eberle

**Industria AG, Zürich****Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1988 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 750 000.- nominal auf Fr. 250 000.- nominal herabzusetzen. Die Herabsetzung um Fr. 1 500 000.- erfolgt durch Rückzahlung an die Aktionäre im entsprechenden Betrage. Das Aktienkapital ist nun eingeteilt in 250 auf den Inhaber lautende Aktien im Nominalwert von je Fr. 1000.-, die voll einbezahlt sind.

Aus dem besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der Intercontrol AG, Zürich, vom 7. April 1988 geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden.

8022 Zürich, 8. April 1988

Der Verwaltungsrat

**Secova S.A., Château-d'Oex****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 7 mars 1988, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Secova S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, aussi rapidement que possible, mais avant le 20 mars 1989; par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société M. Maurice Gremaud, avenue de la Gare 10, à Bulle.

1837 Château-d'Oex, 7 mars 1988

Secova S.A., en liquidation  
Le liquidateur

**Travelco S.A., Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 avril 1988 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fidurtrust Gestion et Conseils S.A., chemin des Primevères 45, 1700 Fribourg.

1700 Fribourg, 5 avril 1988

La liquidatrice

**Furser SA, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 30 avril 1988, en mains de M. Frank-Olivier Hay, liquidateur, rue du Grand-Pré 72, c/o Fiduciaire P.-E. Fonjallaz, Experco SA, à Genève.

1202 Genève, 31 mars 1988

Le liquidateur

**IBU Informatique & Back-Up S.A., Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mars 1988, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1206 Genève, adresse: avenue de Champel 4, chez Mes Des Gouttes, Schlaepfer, Fiechter, Ganzoni et Biffiger, avocats, à l'attention de Me Robert Fiechter, liquidateur.

1206 Genève, 31 mars 1988

Le liquidateur

**Guenoss S.A. en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Guenoss S.A. a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 15 mai 1988 en mains du liquidateur, Me Jacques Hochstätter, avocat, rue de Candolle 16, 1205 Genève.

1205 Genève, 6 avril 1988

Le liquidateur

**Trans-Worth Systems SA, en liquidation, Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 mars 1988, la société a décidé de sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Trans-Worth Systems SA, en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Charles Berney, c/o Fiduciaire Fischer SA, route de Frontenex 62, 1207 Genève.

1207 Genève, 6 avril 1988

Le liquidateur

**HCL Distribution S.A., Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mars 1988, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, siège à 1206 Genève, adresse: avenue de Champel 4, chez Mes Des Gouttes, Schlaepfer, Fiechter, Ganzoni et Biffiger, avocats, à l'attention de Me Robert Fiechter, liquidateur.

1206 Genève, 7 avril 1988

Le liquidateur

**Cave coopérative des viticulteurs La Neuveville-Chavannes-Le Landeron en liquidation, La Neuveville****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO****Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale des sociétaires du 4 mars 1988 la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main de R. Bonjour, route de Neuchâtel 1, 2520 La Neuveville.

2520 La Neuveville, 7 avril 1988

Les liquidateurs

**Cave coopérative des viticulteurs La Neuveville-Chavannes-Le Landeron en liquidation, La Neuveville****Liquidation et appel aux possesseurs de parts sociales****Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale des sociétaires du 4 mars 1988 la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

En conséquence, les possesseurs de parts sociales sont invités à déposer celles-ci, contre quittance auprès de:

R. Bonjour, route de Neuchâtel 1, 2520 La Neuveville, ou  
J.-P. Weber, rue du Marché 17, 2520 La Neuveville,

au plus tard jusqu'au 30 juin 1988.

2520 La Neuveville, 7 avril 1988

(A 937<sup>o</sup>)  
Les liquidateurs**BAG-Lustral S.A. en liq., Lausanne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 février 1988 a décidé la dissolution et la liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur M. Dr. Max Knecht, Landstrasse 85, Postfach 214, 5430 Wettingen.

5430 Wettingen, 11 avril 1988

Le liquidateur

**Longhi & Doninelli S. a.g.l., in liquidazione, Faido****Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 3 marzo 1988 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti conformemente a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del seguente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inoltrate all'indirizzo della società presso il liquidatore signor Erto Paglia, c/o Amco Fiduciaria SA, casella postale 98, 6760 Faido.

6760 Faido, 7 aprile 1988

Il liquidatore:

Erto Paglia

**Gesfar SA in liquidazione, Montagnola****Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 marzo 1988 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussisterà più che per la sua liquidazione che avverrà sotto la ragione sociale: Gesfar SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per scritto i loro crediti e i relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore signor Federico De Vittori, casella postale 2, 6925 Gentilino.

6925 Gentilino, 10 marzo 1988

Il liquidatore:

F. De Vittori

**Med Petro Services Ltd in liquidazione, Lugano****Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Prima pubblicazione**

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidercom S.A., via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione.

6900 Lugano, 8 aprile 1988

La liquidatrice:

Fidercom S.A.

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf (Art. 580 ff. ZGB)**

Erblasserin: **Disteli geborene Kneuss Helene**, geb. 1921, Witwe des Hugo, von und in **4600 Olten**, Haldenstrasse 37.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschafts-gläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 16. Mai 1988, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, bei der Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4600 Olten, Amthausquai 23, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 10. März 1988 (Todestag) zu berechnen.

4600 Olten, 8. April 1988

(A 954<sup>o</sup>)  
Amtschreiberei Olten-Gösgen**Erbenruf**

Am 1. April 1984 starb **Hofer Emil Hermann**, geb. 21. Dezember 1906, von Hasle bei Burgdorf BE, wohnhaft gewesen in Schmiedrue, **5047 Walde**.

Der Verstorbene war ledigen Standes und hat keine Nachkommen hinterlassen. Ausser dem Bruder Hofer Gottfried, geb. 1908, von Hasle bei Burgdorf BE, wohnhaft in Rothrist, sind alle anderen gesetzlichen Erben unbekannt Aufenthalts.

Die unbekannt abwesenden nächsten gesetzlichen Erben, d.h.

1. Die Schwester Erna Auguste Hofer, geb. 30. September 1902, in Neukirch, Kreis Elbing (Preussen), von Hasle bei Burgdorf BE,
2. Die Schwester Bertha Hofer, geb. 7. März 1905, in Neukirch, Kreis Elbing (Preussen), von Hasle bei Burgdorf BE,
3. Die Schwester Frieda Maria Hofer, geb. 16. Februar 1909, in Jungfer (Preussen), von Hasle bei Burgdorf BE,

sowie eventuell ihre Nachkommen, bzw. weitere erberechtigte Personen werden gestützt auf Art. 555 Abs. 1 ZGB aufgefordert, sich innert Jahresfrist, d.h. bis 12. April 1989 beim Gerichtspräsidium Kulm schriftlich zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen.

Erfolgen keine Anmeldungen innerhalb der genannten Frist und sind der Behörde keine weiteren Erben bekannt, so fällt die Erbschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage an den vorerwähnten Bruder als Alleinerbe.

5726 Unterkulm, 5. Februar 1988

Gerichtspräsidium

**359236.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1987. Iscar Ltd., Industrial Zone North, Nahariya (Israel). - Fabrikation und Handel.  
Maschinell angetriebene Werkzeuge, insbesondere Präzisionswerkzeuge für die Metallbearbeitung, Bohr-, Schleif-, Polier-, Biege- und Schneidmaschinen, maschinell angetriebene Gewindebohrer, Drehbänke, Nutenschneider, Stanzer und Pressen, Einzelteile und Ersatzteile aller vorgenannten Produkte. (Int. Kl. 7)

## ISCAR CUT-GRIP

**359237.** Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1987. Asahi Chemical Mfg. Co. Ltd., 4-15-1, Kitatanabe, Higashiumiyoshi-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.  
Mittel zur Beschleunigung von Pflanzenwachstum, Pflanzenstimulans- und Düngemittel. (Int. Kl. 1)

## ATONIK

**359238.** Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1987. Prioritätsanspruch: USA, 28. August 1986 und Grossbritannien, 12. September 1986. AST Research, Inc., 2121 Alton Avenue, Irvine (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.  
Drucker für Computer; Computerprogramme enthaltende Datenträger; Computer, Anlagen für die elektronische Datenverarbeitung, Lehr- und Unterrichtspräparate, Modems, Akustik-Kuppler, Platten- und Diskettenlaufwerke, elektrische und elektronische Drucker und Plotter, Bildschirm-einheiten, Tastaturen und Tastaturblöcke, Datenspeicher; Computer-Interfaces; magnetische Bänder, Platten, Disketten, Karten und Kabel, Datenträger mit maschinell gesicherten und lesbaren Daten; Bestandteile zu allen vorgenannten Waren. (Int. Kl. 9)

## TURBOLASER

**359239.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1987. Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 8. August 1986. AST Research, Inc., 2121 Alton Avenue, Irvine (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.  
Computer-Hardware, Computerprogramme enthaltende Datenträger, Scanners für Dokumente und grafische Darstellungen. (Int. Kl. 9)

## TURBOSCAN

**359240.** Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1988. Heinrich Kyburz, Kreuzstrasse 14, 8640 Rapperswil SG. - Fabrikation und Handel.  
Milchprodukte, Konditorwaren. (Int. Kl. 29, 30)

## KYBURZ

**359231.** Date de dépôt: 23 décembre 1987. Lames S.A., 26, rue Alexis-Marie-Fraget, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 230093. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 décembre 1987.  
-Bijouterie, bracelets et boîtes de montres. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 1102.

**359232.** Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1987. Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.  
Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, einschliesslich Lösungsmittel für den Gebrauch in der Herstellung von Tinte; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Dichtungsmittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

## EXX-PRINT

**359233.** Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1987. E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.  
Medizinische und chirurgische Verbände und Verbandstoffe, pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## LO-GEL

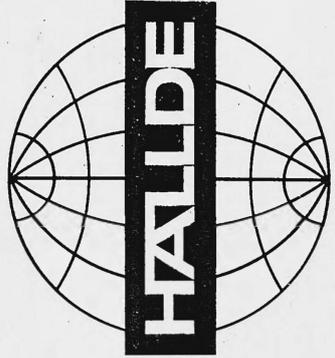
**359234.** Data del deposito: 30 dicembre 1987. Pininfarina Extra S.r.l., Via Ottavio Revel 6, Torino (Italia). - Commercio.  
Occhiali, orologi, valigeria, sei e articoli per il golf. (Cl. int. 9, 14, 18, 28)



**359235.** Hinterlegungsdatum: 17. September 1986. Tullis, Russell & Company Limited, Rotheshfield (Markinch, Schottland). - Fabrikation und Handel.  
Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, nämlich beschichtetes Druckpapier und beschichteter Druckkarton, alle vorgenannten Waren mit einer seidigen Oberfläche. (Int. Kl. 16)

## TRUSILK

**359228.** Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1987. AB Hålide, Maskiner, Skålhölgsgatan 4, Kista (Schweden). - Fabrikation und Handel.  
Gemütschneidemaschinen sowie deren Bestand- und Zubehörtteile (soweit in Klasse 7 enthalten). (Int. Kl. 7)



**359229.** Date de dépôt: 29 décembre 1987. Gray Line Sight-Seeing Association, Inc., 350 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 229506. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 décembre 1987.  
Imprimés et publications. (Cl. int. 16)



**359230.** Date de dépôt: 23 décembre 1987. Pontifá S.A., Montres et Nouveautés, 11, La Citadelle, 2316 Les Pons-de-Martel. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 228711. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 décembre 1987.  
Boîtes de montres, de pendulettes et articles de bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 2292.

## Marken - Marques - Marchi

### Bundesamt für geistiges Eigentum

### Office fédéral de la propriété intellectuelle

### Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Eintragungen - Enregistremets

**359225.** Date de dépôt: 28 décembre 1987. Montres Fortis S.A. (Fortis-Uhren AG) (Fortis Watch Ltd.), Lindenstrasse 45, 2540 Grenchen. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 229770. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 décembre 1987.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)



**359226.** Liliane Nicolet, Montres Delta, rue de Courtelary, 2720 Tramelan. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 230610. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 décembre 1987.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)



**359227.** Laura Todd Inter S.A., 7, Perolles, 1700 Fribourg. - Fabrikation et commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade, conserves, Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, montarde, sauces; épices; glace à rafraîchir. Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées, boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 29, 30, 32)



Laura Todd



**359259.** Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1987. O. Roth & Co. AG Käse-Export, Wermatswilerstrasse 8, 8610 Uster. - Fabrikation. (Int. Kl. 29)

**SANROCO**

**359260.** Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1987. Stiftung für Europäische Sprach- und Bildungszentren, Seestrasse 247, 8038 Zürich. - Fabrikation und Handel. Lehrbücher, Lehrmittel und Unterrichtsmaterial, einschliesslich Apparate, Lehrfilme, bespielte Tonbänder und Videokassetten, Schallplatten, Bildplatten, Datenträger und Programme für Personal Computers, Bücher, Zeitschriften und Zeitungen, Kassettenführer, alle diese Erzeugnisse europäischen Ursprungs. (Int. Kl. 9, 10)

**EUROCENTRES**

(Durchgesetzte Marke)

**359261.** Hinterlegungsdatum: 27. November 1987. Pentol AG, Industrie Büttlen 19, 4203 Grellingen. - Fabrikation und Handel.

Farben und Holzkonservierungsmittel.

**NATURALIN**

**359262.** Hinterlegungsdatum: 27. November 1987. Pentol AG, Industrie Büttlen 19, 4203 Grellingen. - Fabrikation und Handel.

Farben und Holzkonservierungsmittel.

**NATUROL**

**359263.** Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1987. Mivonpäck Dienstleistungs AG, Zürichstrasse 77, 8154 Adliswil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgederter Warenangabe der Marke, Nr. 228133. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli 1987 an.

Nahrungsmittel, frisches, getrocknetes und konserviertes Obst und Gemüse; Fleisch, Fische, Meeresfrüchte, Geflügel, Wurstwaren, Eier, Molke-

erzeugnisse; Kaffee, Tee, Kakao; Getreideprodukte, Back- und Konditoreiwaren; Speiseeis; Konfitüren, Honig; Gewürze; Salatsaucen und Cocktailsaucen; Bier, Wein, Spirituosen; Mineralwässer, Fruchtsäfte, Fruchtgetränke, Sirupe; diätetische Nahrungsmittel und Getränke; Tabakwaren, Streichholz. (Int. Kl. 5, 29 bis 34)

**SILBERKUGEL**

**359264.** Date de dépôt: 23 décembre 1987. Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 25 juin 1987. George Fisher Sales Limited, 46, Eagle Wharf Road, Londres N.1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Cadenas, serrures, clés, articles de serrure, poteaux, tuyaux, tubes, matériel de plomberie, articles de quincaillerie, bornes, barrières, glissières, grilles, portails et portes tous réalisés principalement en métal. (Cl. Int. 6)

**AUTOPA TOPILOK**

**359265.** Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1987. Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 29. Juni 1987. Mentor Verlag Dr. Ramdohr KG, Neusser Strasse 3, München 40 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Datenverarbeitungsgeräte, Schallplatten, Tonbänder; Druckerzeugnisse. (Int. Kl. 9, 16)

**MENTOR**

**359266.** Data del deposito: 20 gennaio 1988. Zanini-Sulmonì S.A., 6853 Ligornetto. - Produzione e commercio.

Vino. (Cl. int. 33)

**RONCAD**

**359267.** Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1987. Société Européenne des Satellites, 63, Avenue de la Liberté, Luxembourg (Luxembourg). - Fabrikation und Handel.

Vorrichtungen zum Übertragen und Senden von Televisionssignalen per Satellit einschliesslich Signalübertragungsapparate, Satelliten, Transponder, Schüsselantennen und andere Antennen für den Signalempfang, Televisionssatelliten sowie Teile und Anschlüsse für solche Geräte, Publikationen, die sich auf Televisionsprogramme beziehen, die per Satellit empfangen werden können und Handbücher für solche Televisionsprogramme. (Int. Kl. 9, 16)

**ASTRA**

**359268.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1986. Prioritätsanspruch: Schweden, 11. Februar 1986. Neste Polyeten AB, Industrivägen, Stenungsund (Schweden). - Fabrikation und Handel. Röhkunsstoffe, insbesondere Polyäthylen und Polyäthylenverbindungen. (Int. Kl. 1, 17)

**VISICO**

**359269.** Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1987. Intergame AG, 6312 Steinhäuser, Korrespondenzadresse: Stumpfstrasse 26, 6300 Zug. - Handel.

Elektronisch gesteuerter Unterhaltungsautomat mit Gewinnmöglichkeit. (Int. Kl. 9, 28)

**RED JOKER**

**359270.** Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1988. Software K. Haus AG, Rohbakerstrasse 13, 5702 Niederlenz. - Fabrikation.

Programme enthaltende Datenträger und Handbuch. (Int. Kl. 9, 16)

**SH-ILAN**

**359271.** Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1987. Neomat AG, Alzbachstrasse 30, 5734 Reinach AG. - Fabrikation und Handel.

Gartengeräte, Gartenhäuser, Gewächshäuser, Behälter für Gartenerde und Pflanzen, insbesondere Pflanzkästen, Kompostfässer, Bodenplatten und Deckplatten aus Stein, Zement oder Kunststoff; Kunststoff-Halb- und Fertigprodukte für Bauzwecke, nämlich Folien, lichtdurchlässige Platten, Dachrinnen, Schneefänger für Bedachungen, Köhre-, Wand-, und Dachelemente, Polentunnel. (Int. Kl. 8, 17, 19, 21)

**NEOFLOL**

**359272.** Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1987. Neomat AG, Alzbachstrasse 30, 5734 Reinach AG. - Fabrikation und Handel.

Kunststoff-Halb- und -Fertigprodukte für Bauzwecke, nämlich Folien, lichtdurchlässige Platten, Dachrinnen, Schneefänger für Bedachungen, Rohre, Wand- und Dachelemente, Folientunnel; Befestigungselemente aus Metall; Kleisenwaren. (Int. Kl. 6, 17, 19)

**NEOFORT**

**359273.** Date de dépôt: 7 août 1987. Starkey S.A., 13, Gare, 2074 Marin-Epagner. - Fabrication. Appareil auditif intra canal (de tout dans l'oreille). (Cl. int. 10)

**STARKEY SE STARKEY SECRET EAR STARKEY SE MINI CANAL STARKEY SECRET EAR MINI CANAL**

**359274.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1987. Desomed AG, Schulgasse 10, 4106 Therwil. - Fabrikation und Handel. Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

**BIGUAMED**

**359275.** Hinterlegungsdatum: 8. August 1987. Automaten AG Alpnach, Bahnhofsstrasse, 6055 Alpnach Dorf. - Fabrikation und Handel.

Hygienische Artikel. (Int. Kl. 5, 10)

**JUPITER HYGIENE**

**359276.** Date de dépôt: 7 août 1987. Dabic Produits S.A., 22, Grand'Rue, 2035 Corcelles NE. - Commerce. Tisane à base de 100% d'écorce d'arbre. (Cl. int. 5)

**L'ARBRE DIVIN**

**359277.** Date de dépôt: 7 août 1987. Dabic Produits S.A., 22, Grand'Rue, 2035 Corcelles NE. - Commerce. Tisane à base de 100% d'écorce d'arbre. (Cl. int. 5)

**PAU D'ARCO**

**359278.** Date de dépôt: 7 août 1987. Dabic Produits S.A., 22, Grand'Rue, 2035 Corcelles NE. - Commerce. Tisane à base de 100% d'écorce d'arbre. (Cl. int. 5)

**QUESCHUA IDE ROXO**

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Anlage-Zentrale AG, Bern

Vierteljahresbilanz per 31. März 1988  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Giro- und Postcheckguthaben		612 980.—	2 222.20
Bankendebitoren auf Sicht		87 440.01	722 516 169.90
Bankendebitoren auf Zeit		823 415 993.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	459 025 993.—		
Hypothekaranlagen		575 000.—	1 205 021.35
Wertschriften (Ankaufswert)	36 976 692.35		110 650 839.55
./.. Rückstellung für Kursschwankungen	3 550 000.—	33 426 692.35	
Sonstige Aktiven		6 383 546.01	8 257 143.18
			15 000 000.—
			4 010 000.—
			2 850 000.—
			10 255.19
		864 501 651.37	864 501 651.37
			Fr.
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		17 000 000.—	17 000 000.—
			Fr.
			17 000 000.—
			Fr.
			17 000 000.—

## Interpolare Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1987  
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		7 800 598.39	495 029.61
Bankendebitoren auf Sicht		18 171 675.14	143 611 922.30
Bankendebitoren auf Zeit		73 151 386.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	61 379 350.—		33 646 356.50
Wechsel und Geldmarktpapiere		992 039.45	3 010 560.50
– davon Reskriptionen und Schatzscheine			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		35 963 020.26	3 551 970.84
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		45 462 157.07	4 958 522.31
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 023 013.92		7 794 354.90
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		38 509 400.—	50 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		10 954 271.80	4 050 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung			11 400 000.—
Wertschriften		1 345 105.60	
Dauernde Beteiligungen		100 000.—	
Bankgebäude		32 010 000.—	
Sonstige Aktiven		1 073 048.10	
Bilanzsumme		265 532 701.81	265 532 701.81
			Fr.
			8 621 609.25
			286 922.80
			283 649.75
			Fr.
			100 000.—
			Fr.
			129 787 726.75
			Fr.
			69 844 097.11
			11 772 036.—

## Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1987

Aufwand		Ertrag	
	Fr.	Fr.	
Passivzinsen	7 893 261.16	Aktivzinsen	11 903 988.18
Kommissionsaufwand	81 846.52	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	40 927.75
Bankbehörde und Personal	3 368 074.15	Kommissionsertrag	5 342 671.32
Beiträge an Personal- und Wohlfahrts-einrichtungen	184 949.10	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	947 860.51
Geschäfts- und Bürokosten	1 456 496.13	Wertschriftenertrag	53 302.20
Steuern	1 550 000.—	Verschiedenes	937 531.15
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	1 683 526.50		
Jahresreingewinn	3 008 127.55		
	19 226 281.11		
			19 226 281.11
			Fr.
			750 000.—
			250 000.—
			2 000 000.—
			13 984.85
			3 013 984.85

## Gewinnverteilung

	Fr.
Dividende	750 000.—
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	250 000.—
Zuweisung an andere Reserven	2 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	13 984.85
	3 013 984.85

## The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1988  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		11 614 602.67	
Bankendebitoren auf Sicht		6 705 182.13	
Bankendebitoren auf Zeit		178 621 623.35	
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	78 131 000.—		114 847 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 962 445.15	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		1 570 049.85	
— davon mit hypothekarischer Deckung	—		12 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		45 545 379.25	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		4 871 111.10	
— davon mit hypothekarischer Deckung	—		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		18 980 000.—	
Wertschriften		61 653 044.40	
Sonstige Aktiven		3 325 692.73	
		<u>334 849 130.63</u>	
			5 791 844.03
			169 516 300.—
			34 363 384.19
			29 500 000.—
			22 300 000.—
			26 543 003.81
			40 000 000.—
			530 000.—
			6 200 000.—
			104 598.60
			<u>334 849 130.63</u>

## Discount Bank and Trust Company, Genève

Bilan au 31 décembre 1987  
(après décisions de l'Assemblée générale)

Actif		Passif et fonds propres	
	Fr.	Fr.	
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		156 402 150.63	
Avoirs en banque à vue		78 198 900.22	
Avoirs en banque à terme		2 795 545 008.57	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 279 157 806.97		565 537 845.49
Effets de change et papiers monétaires		2 784 711.75	
— dont rescriptions et bons du trésor	129 500.—		
Comptes courants débiteurs en blanc		19 336 260.55	
Comptes courants débiteurs gagés		97 910 045.82	
— dont garantis par hypothèques	428 063.85		
Avances et prêts à terme fixe en blanc		39 709 113.21	
Avances et prêts à terme fixe gagés		89 900 553.31	
— dont garantis par hypothèques	615 850.—		
Prêts à des collectivités de droit public		9 140 491.25	
Titres		235 830 000.—	
— dont certificats de dépôts	15 540 000.—		
Participations permanentes		13 762 500.—	
Immeubles à l'usage de la banque		19 904 000.—	
Autres immeubles		9 638 749.70	
Autres actifs		48 661 852.24	
		<u>3 616 724 337.25</u>	
			16 352 929.80
			610 405 168.54
			209 004 947.16
			2 297 985 108.88
			34 058 640.95
			113 592 997.92
			18 000 000.—
			30 000 000.—
			80 000 000.—
			28 000 000.—
			179 000 000.—
			324 544.—
			<u>3 616 724 337.25</u>

Indications complémentaires au bilan au 31 décembre 1987  
(selon art. 24 de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques)

Etat des titres		Engagements conditionnels et opérations en cours	
	Fr.	Fr.	Fr.
Obligations suisses:			
Confédération	856 000.—		157 654 335.70
Cantons et communes	1 390 000.—		—
Banques	498 000.—		2 524 212.25
Divers	19 000.—	2 763 000.—	
Lettres de gages suisses		25 000.—	
Actions et autres titres suisses:			
Divers		—	
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	28 189 000.—		
Divers	173 939 000.—		
Certificats de dépôts	15 540 000.—	217 668 000.—	
Actions et autres titres étrangers:			
Divers	10 490 000.—		
Parts de fonds de placement	4 884 000.—	15 374 000.—	
		235 830 000.—	
<b>Etat des participations permanentes</b>			
Actions et autres titres suisses:			
Sociétés financières		450 000.—	
Actions et autres titres étrangers:			
Banques	3 880 000.—		
Sociétés financières	9 432 500.—	13 312 500.—	
		13 762 500.—	
<b>Montant des actifs à l'étranger</b>			
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	1 999 506 000.—	2 997 608 000.—	
de plus de 90 jours d'échéance	429 828 000.—		

## Compte de pertes et profits de l'exercice 1987

Charges		Produits	
	Fr.	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs	149 316 453.56	Intérêts créditeurs	173 645 536.05
Commissions payées	1 806 436.88	Produit des effets de change et papiers monétaires	330 571.95
Organes de la banque et personnel	33 903 101.53	Commissions reçues	43 756 596.48
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	2 254 370.73	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	9 737 812.68
Frais généraux et de bureau	17 690 126.31	Produit des titres	16 133 228.37
Impôts	9 741 635.72	Produit des participations permanentes	324 450.—
Pertes, amortissements et provisions	7 505 565.67	Divers	8 761 291.87
Résultat de l'exercice	30 471 797.—		
	<u>252 689 487.40</u>		<u>252 689 487.40</u>

## Banque Unie pour l'Orient Arabe Banorient, Genève

Bilan au 31 décembre 1987

Actif		Passif	
		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux			5 274 965.29
Avoirs en banque à vue		6 179 137.15	52 274 965.29
Avoirs en banque à terme		21 030 176.25	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	20 680 304.50		
Effets de change et papiers monétaires		4 297 920.08	
- dont réscriptions et bons du trésor			
Comptes courants débiteurs en blanc		3 093 107.55	
Comptes courants débiteurs gagés		14 260 012.75	
- dont garantis par hypothèques			
Avances et prêts à terme fixe en blanc		141 807.92	
Avances et prêts à terme fixe gagés		2 542 540.04	
- dont garantis par hypothèques	166 561.23		
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Placements hypothécaires			
Titres		32 706 710.81	
Participations permanentes		274 500.—	
Immuebles à l'usage de la banque			
Autres immeubles			
Autres actifs		2 468 494.41	
Capital non libéré			
		88 525 361.59	
<b>Etat des titres</b>			
Obligations suisses:			
Banques	1 848 000.—		
Sociétés financières	497 500.—	2 345 500.—	
Lettres de gage suisses		155 000.—	
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	3 690 498.90		
Autres	26 515 711.91	30 206 210.81	
		32 706 710.81	
<b>Etat des participations permanentes</b>			
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation:			
Banques		274 500.—	
<b>Montant des actifs à l'étranger</b>			
- dont avoirs en banque			
jusqu'à 90 jours d'échéance	15 930 085.06		
à plus de 90 jours d'échéance	348 670.75		
		69 029 716.91	
<b>Comptes de pertes et profits de l'exercice 1987</b>			
<b>Charges</b>			
Intérêts débiteurs		2 592 989.77	
Commissions		235 810.21	
Organes de la banque et personnel		2 944 111.14	
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		115 731.65	
Frais généraux et de bureau		1 135 028.55	
Impôts		277 455.—	
Pertes, amortissements et provisions		476 717.28	
Bénéfice net		838 797.21	
		8 616 640.81	
<b>Engagements en banque à vue</b>			5 274 965.29
<b>Engagements en banque à terme</b>			52 274 965.29
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	52 127 868.49		
Créanciers à vue			11 447 830.29
Créanciers à terme			143 696.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	143 696.—		
Dépôts d'épargne			—
Livrets et comptes de dépôts			—
Obligations et bons de caisse			—
Emprunts obligataires			—
- dont convertibles			—
Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage			—
Acceptations et billets à ordre			—
Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque			—
Autres passifs			5 630 549.45
Capital			12 500 000.—
Réserve légale			235 000.—
Autres réserves			2 940 000.—
Compte de pertes et profits:			
Solde reporté de l'exercice précédent		973 997.61	
Bénéfice de l'exercice		838 797.21	1 812 794.82
			88 525 361.59
<b>Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs</b>			16 501 891.14
<b>Engagements par endossement d'effets réescomptés</b>			—
<b>Engagements de versements sur actions</b>			—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux			3 943 339.70
Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux			3 930 011.41
<b>Produits</b>			
Intérêts créditeurs			3 054 768.38
Produit des effets de change et des papiers monétaires			313 570.01
Commissions			2 690 674.60
Produit des opérations sur devises et métaux précieux			1 023 981.14
Produit des titres			1 498 837.78
Produit des participations permanentes			—
Divers			34 808.90
			8 616 640.81

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Ausschreibung für eine öffentliche Beschaffung

Das Bundesamt für Landestopographie sieht, unter Vorbehalt der Beschaffungsreife des Projektes sowie der zur Verfügung stehenden Kredite, folgende Beschaffung im selektiven Verfahren vor:

- Beschaffungsart: Kauf  
Ware und Menge: 1 4-Farben-Offsetdruckmaschine  
Bedingungen:  
- Druckformat 720 x 1020 mm  
- Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der Schweiz  
- Gewährleistung des Unterhalts und der Nachlieferung sämtlicher Ersatzteile für eine Betriebsdauer von mindestens 15 Jahren  
- Garantiedauer auf allen Teilen der Maschine mindestens 1 Jahr

Liefertermin: Frühjahr 1989

Lieferort: Wabern bei Bern

Der Schriftverkehr hat in deutscher oder französischer Sprache zu erfolgen.

Leistungsfähige Firmen, die sich für die Lieferung der genannten Maschine interessieren, verlangen schriftlich innerhalb von 40 Tagen nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung detaillierte Unterlagen bei

Bundesamt für Landestopographie  
Kaufm.-adm. Dienst  
Seftigenstrasse 264  
CH-3084 Wabern

## Avis d'un projet d'achat public

L'Office fédéral de topographie envisage, sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits, l'acquisition suivante selon la procédure sélective:

- Manière de procurement: achat  
Marchandise et quantité: 1 presse offset à 4 couleurs  
Conditions:  
- format d'impression 720 x 1020 mm  
- siège social ou représentation du fournisseur en Suisse, y compris pour la maintenance  
- l'entretien de la machine ainsi que la fourniture des pièces de rechange nécessaires doivent être garantis pendant au moins 15 ans  
- durée de garantie sur toutes les pièces de la machine au moins 1 année

Livraison: printemps 1989

Lieu de livraison: Wabern bei Bern.

L'échange de correspondance se fera en allemand ou en français.

Les entreprises capables, intéressées à la fourniture de la machine susmentionnée, sont priées de demander la documentation détaillée par écrit, dans les 40 jours suivant la publication de cet avis, à l'adresse suivante.

Office fédéral de topographie  
Service administratif  
Seftigenstrasse 264  
CH-3084 Wabern

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen  
Kreisdirektion III

Zürcher S-Bahn, Ausbau Knouneramt  
Abschnitt Hedingen, Jonenbachbrücke, km 23.963

Doppelspurbrücke Schalung 370 m<sup>2</sup>  
Beton 130 m<sup>3</sup>  
Armierung 14 t  
Spundwände 400 m<sup>2</sup>  
(Bachabsenkung ca. 140 m<sup>3</sup>)  
sowie Strassenanpassungsarbeiten

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.—. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne und Übenahmebedingungen ab Montag, 18. April 1988, beim Ingenieurbüro De Luigi & Schellenberg, Weingasse, 8910 Affoltern am Albis, oder beim Ingenieurbüro Emch & Berger Zürich AG, Forchstrasse 59, 8032 Zürich.

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 19. April 1988; Treffpunkt: 14 Uhr Jonenbachbrücke.

Angebote mit der Aufschrift «ZSB Ausbau Knouneramt Jonenbachbrücke» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Samstag, 7. Mai 1988, verschlossen einzureichen. Sie bleiben sechs Monate verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 10. Mai 1988, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 163)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis II

## Fahrleitungen

- Los 1: Station Wiggen  
Los 2: Station Wauwil  
Los 3: Strecke Küssnacht-Immensee  
Los 4: Strecke Immensee-Rotkreuz  
Los 5: UL Amsteg-Immensee  
Los 6: UL Steinen-Immensee

Arbeit: Reinigung und Neuanstrich von FI- und UL-Masten.

## Gemeinsame Begehung

- Los 1: Dienstag, 26. April 1988, mit Treffpunkt um 10.45 Uhr, Station Wiggen  
Los 2: Dienstag, 26. April 1988, mit Treffpunkt um 14 Uhr, Station Wauwil  
Los 3: Mittwoch, 27. April 1988, mit Treffpunkt um 10.45 Uhr, Station Küssnacht  
Los 4: Mittwoch, 27. April 1988, mit Treffpunkt um 14 Uhr, Station Immensee  
Los 5: Donnerstag, 28. April 1988, mit Treffpunkt um 9 Uhr, Station Amsteg  
Los 6: Donnerstag, 28. April 1988, mit Treffpunkt um 14 Uhr, Station Steinen

Instruktionen über Reinigung und Anstrich werden an diesen Tagen, anlässlich der Begehung, erteilt. Eingabeberechtigt sind nur Unternehmer, die an der Begehung und der Instruktion teilgenommen haben.

Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Fahrleitungen abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Neuanstrich von FI- und UL-Masten, Kreis II» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 25. April 1988 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 4. Mai 1988, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmensverbände Zutritt. (M 165)

## Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales  
Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerné: Payerne VD - Station aérologique - Bât. AIN - Transformation de la chaufferie

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de la mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
242	Production de chaleur	chaufferie principale	adaptation	mai 1988	juin 1988
247	avec pompe à chaleur eau-eau		72 kW	mai 1988	juin 1988

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit à l'Office des constructions fédérales, arrondissement 1, boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne, d'ici au vendredi 22 avril 1988, en indiquant:

- la désignation du lieu (Payerne VD - Station aérologique - Bât. AIN);
- le numéro de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 162)

## Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1987 Couvertures pour «La Vie économique» 1987

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1987 (60. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520-2 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden.

Les couvertures pour l'édition de 1987 (60e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission pour les questions conjoncturelles.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 7 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520-2, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

**Philip Morris International Capital N.V.**  
**Curacao, Netherlands Antilles**

**6 1/4% Anleihe 1982-94 von SFr. 100 000 000**  
Valoren-Nummer 553 952

Die oben erwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

**3. Juni 1988 zu 101%**

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 3. Juni 1988 können daher die Titel, mit den noch nicht verfallenen Coupons per 3. Juni 1988 & ff. versehen, bei sämtlichen Sätzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im April 1988 Aus Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**



**Schweizerische Industrie-Gesellschaft**  
**Neuhausen am Rheinfall**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, 5. Mai 1988, 17.30 Uhr, in der Rhyfallhalle, in Neuhausen am Rheinfall.

## Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1987 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen.

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Erfolgsrechnung und den Anträgen über die Verwendung des Reingewinns sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Gesellschaftssitz sowie bei unserer Zweigniederlassung in Rafz zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Namenaktionäre, die am 11. April 1988 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten ihre Eintrittskarte direkt von der Gesellschaft zugestellt.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis zum 29. April 1988 gegen Hinterlegung der Titel oder eine entsprechende Bankbescheinigung bezogen werden

beim Schweizerischen Bankverein  
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
bei der Schweizerischen Kreditanstalt  
bei der Schaffhauser Kantonalbank  
sowie am Sitz der Gesellschaft.

Neuhausen am Rheinfall, 23. März 1988

Der Verwaltungsrat

**Buss AG, Basel**

**Einladung zur 87. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, den 26. April 1988, 17.15 Uhr, im Hotel International, Basel.

## Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1987 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über:
  - a. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
  - b. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung;
  - c. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.

Der Jahresbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates zu den Traktanden 2 und 3 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 14. April 1988 zur Einsicht der Aktionäre bei der Gesellschaft in Pratteln auf.

Inhaberaktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, ihre Aktien bis spätestens Freitag, den 22. April 1988 bei der Gesellschaftskasse in Pratteln, bei der Schweizerischen Kreditanstalt Basel, bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank Liestal, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Basel oder beim Schweizerischen Bankverein Basel zu hinterlegen, worauf ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten zugestellt werden.

Namenaktionäre, verweisen wir auf das Zirkularschreiben vom 14. April 1988. In der Zeit vom 11. April bis und mit 27. April 1988 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Ein Aktionär kann sich nur durch einen anderen Aktionär an der Generalversammlung vertreten lassen. Er hat zu diesem Zweck seine Zutrittskarte mit einer schriftlichen Vollmacht, die den Namen des Vertreters enthalten muss, zu versehen.

Basel, 14. April 1988

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Dr. H. Robert Haab

**Genossenschaft Junge Altstadt**

**Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, 27. April 1988, 10 Uhr, Garten-Hotel Winterthur.

## Traktanden:

1. Begrüssung, Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der 13. ordentlichen Generalversammlung vom 2. April 1987.
3. Jahresbericht des Präsidenten.
4. Geschäftsbericht 1987.
5. Jahresrechnung 1987 und Revisorenbericht.
6. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Budget 1988 und Aktionsplan 1988.
9. Festsetzung der Jahresbeiträge 1989.
10. Erneuerungswahlen.
11. Mitglieder-mutationen 1987: Eintritte/Austritte.
12. Allfälliges.

Genossenschaft Junge Altstadt

## CIBA-GEIGY AG

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur Teilnahme an der

### ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 4. Mai 1988, 10.30 Uhr  
in der Sporthalle St. Jakob, Basel  
(Eingang Brüglingerstrasse/St. Jakobs-Strasse)

#### Tagesordnung

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung für 1987 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle
2. Décharge-Erteilung für den Verwaltungsrat und die Direktion
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Änderung der Gesellschaftsstatuten bezüglich Art. 4 (der Text der vorgeschlagenen Änderungen liegt am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf)

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen beabsichtigen, können ihre Zutrittskarte samt Stimmaterial bis spätestens **22. April 1988** gegen Hinterlegung der Aktien

bei der Gesellschaftskasse,  
beim Schweizerischen Bankverein, Basél,  
bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,  
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich,  
und bei den schweizerischen Niederlassungen dieser Bankinstitute,  
bei der Bank Sarasin & Cie, Basel und Zürich,  
bei der Bank Ehinger & Cie AG, Basel,  
sowie bei den Herren Lombard, Odier & Cie, Genf,  
beziehen.

Hinsichtlich der Zutrittskarten für am 28. März 1988 im Aktienregister eingetragene Namenaktionäre wird auf die Einladung verwiesen, die heute an ihre Adresse versandt wird.

Der Geschäftsbericht für 1987 mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Rechnungsergebnisses und dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab Donnerstag, 21. April 1988, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf. Den Namenaktionären wird der Geschäftsbericht in den nächsten Tagen zugestellt. Falls sich ein Aktionär an der Generalversammlung vertreten lassen will, ist er gebeten, sich des hierfür vorgesehenen Vollmachtformulares zu bedienen. Gemäss Art. 11 der Statuten kann sich ein Aktionär an der Generalversammlung nur durch seinen gesetzlichen Vertreter oder einen anderen an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionär vertreten lassen.

Für den Verwaltungsrat der  
CIBA-GEIGY AG

Der Präsident: Dr. A. Krauer

Basel, 14. April 1988

## Abtrade SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le 25 avril 1988, à 11 h., au siège social, rue de la Terrasse 58, à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits pour l'exercice 1987.
4. Décharges au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
5. Elections statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

## SAPAL, Société Anonyme des plieuses automatiques

Nous vous informons que la

### 81e assemblée générale ordinaire des actionnaires

de notre société se tiendra le vendredi 6 mai 1988, à 17 h., à l'Hôtel de la Paix, à Lausanne, avec

#### l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration; présentation des comptes de l'exercice 1987; rapport des contrôleurs; approbation des comptes au 31 décembre 1987; décision sur l'utilisation du surplus disponible de l'exercice 1987.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Ecublens-Lausanne, 14 avril 1988

Le conseil d'administration

## BANQUE JURASSIENNE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT



L'assemblée générale des actionnaires du 8 avril 1988 a décidé de distribuer

### un dividende brut de 12% pour l'exercice 1987

Le coupon no 27 est payable par fr. 39.- au siège et dans les succursales de la société (fr. 60.- moins 35% d'impôt anticipé).

La direction

## Si des Anciennes Teintureries SA, Pully

### Païement du dividende de l'année 1987

Le dividende de l'exercice 1987 a été voté par l'assemblée générale ordinaire du 15 mars 1988. Il se monte à fr. 10.- sous déduction de fr. 3.50 impôt anticipé de 35%, soit net fr. 6.50.

Il sera payé directement aux actionnaires qui ont déjà échangé leurs titres.

Les porteurs d'anciens titres sont invités à les adresser au secrétaire du conseil: Me Pierre Verrey, notaire honoraire, place St-François 5, à 1003 Lausanne, qui procédera à l'échange des anciens titres contre un certificat nominatif d'actions.

Le dividende afférent aux titres échangés sera payé directement aux actionnaires inscrits au registre des actions.

Au nom du conseil d'administration.  
Le président. Colin Martin, av.

## Belsito SA, Lugano

Convocazione degli azionisti

### L'assemblea generale ordinaria

è convocata a Sorengo, via al Colle 8, per il giorno 19 maggio 1988, alle ore 16, in prima convocazione e, occorrendo in seconda convocazione il 25 maggio 1988, alle ore 16, col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale ultima assemblea.
2. Rapporto di gestione del consiglio di amministrazione, del bilancio e conto perdite e profitti 1987.
3. Rapporto del revisore.
4. Approvazione del bilancio e conto perdite e profitti 1987.
5. Risoluzione riparto utili di esercizio.
6. Scarico al consiglio di amministrazione.
7. Nomine statutarie.
8. Varie.

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente

## Saudi-Swiss Bank, Geneva

(Until January 11, 1988 named Bank for Saudi-Swiss Trade and Investment Ltd.)

### Notice to Shareholders

The Ordinary Annual General Assembly will take place at the Bank's Head Office, cours de Rive 10, Geneva, on April 29, 1988 at 11:00 a. m.

#### Agenda:

1. Approval of the minutes of the Annual General Assembly of April 21, 1987 and of the minutes of the Extraordinary General Assembly of January 11, 1988.
2. Report of the Board of Directors for the year 1987.
3. Report of the Statutory Auditors on the Financial Statements as of December 31, 1987.
4. Approval of the Financial Statements as of December 31, 1987 and of the treatment of the Loss for 1987.
5. Giving of Discharge to the Board of Directors and Management.
6. Election of the Board of Directors.
7. Nomination of the Statutory Auditors.
8. Change of Bylaws.

The Minutes of the Annual General Assembly of April 21, 1987 and those of the Extraordinary General Assembly of January 11, 1988, the Report of the Board of Directors for the year 1987, the Balance Sheet as per December 31, 1987, the Profit and Loss Account for 1987, the Report of the Statutory Auditors on the Financial Statements for 1987 and the proposed changes in the Bylaws may be inspected at the Bank's Head Office.

Saudi-Swiss Bank:  
Dr. André Aloys Wicki Chairman

Der SHAB-  
Leserkreis  
ist  
kaufkräftig

Nutzen Sie  
diese  
Kaufkraft -

Inserieren  
Sie!

W  
White Westinghouse

Climatiseur  
sans  
installation  
NOUVEAU  
Refrigerir  
Chauffer  
Déshumidifier

Westelectro SA  
Ch. des Pyramides 1  
1007 Lausanne  
Tel. 021 24 10 44  
Rue Dancoet 17  
1205 Genève  
Tel. 022 29 70 11

## 16. INTERNATIONALE MESSE FÜR ERFINDUNGEN



GENF  
15.-24.  
April  
Palexpo

1000 einmalige Erfindungen  
CHINA - KOREA - TAIWAN  
AUSTRALIEN - USA - EUROPA - usw.

10 bis 18 Uhr-Donnerstag 22 Uhr-Weekend 10 bis 19 Uhr

### Inserenz dans la FOSC!

Terrain  
industriel  
21 500 m<sup>2</sup>

#### MOUDON

A vendre grande parcelle en zone industrielle avec raccordement CFF. Permis de construire pour un immeuble de 141 000 m<sup>2</sup>.

- Surface parcelle: 21 500 m<sup>2</sup>
- Prix de vente: fr. 1 900 000.-
- y compris projet et permis de construire.

Pour traiter: André Schmalz

REGIE  
Guignard SA  
LION-D'OR 2 - LAUSANNE 021 - 20 37 31

### Superangebot



NEU AUCH  
IN LUZERN

Fr. 495.-  
(ab 5 Stück  
Fr. 450.-)

### Hängeregistraturschrank für Format DIN A4

Ausführung: Zentralverschluss, Auszugssperre, Auslaufsicherung  
Farben: Standard-Korpus und Fronten beige, ab Lager

NIVOBÜRO AG

Dufourstrasse 90, 8008 Zürich, Tel. 01 69 22 42  
Hinterbergstr. 30, 6330 Cham ZG, Tel. 042 41 40 75  
Tribschenstr. 84, 6005 Luzern, Tel. 041 44 15 66  
Blumenrain 20, 4051 Basel, Tel. 061 25 20 29  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.30-12.00, 13.00-17.30 Uhr